



14. Jahrgang Ausgabe 05/26

Kiek mol rin

Mitteilungen aus Hanerau-Hademarschen und Umgebung



Schulrucksack-Gewinnspiel
bei Stotz am Markt Seite 17



BROESEL

Fahrzeugtechnik GmbH
KFZ - Meisterbetrieb



Ihre freie Werkstatt - freundlich und fair!

Abholung rund um die Uhr mit Nachttresor

Wir reparieren auch ihren Roller,
Motorrad oder Rasenmäher

HU (Tüv Nord) und AU im Haus

Motoreninstandsetzung

Achsvermessung

ab 85,- Euro

Anhänger-Reparatur

Klimawartung ab 49,-€

Inspektion ab 89,- €

inkl. Mobi-Garantie

Kalibrierung von Fahrerassistenzsystemen

Unfallinstandsetzung

Räderwechsel inkl. Wuchten ab 24,-€

Reparatur- u. Ersatzteilservice von Motorrädern und Autos

Werkstattersatzwagen

Abschleppdienst



Getriebespülung

Bremsen- und Auspuffservice

Rädereinlagerung

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 17.00 Uhr

Blumenstr. 26 · 25557 Gokels · Tel. 0 48 72 - 94 25 73 · Fax 0 48 72 - 94 25 74

broeselgmbh@t-online.de · www.broeselgmbh.de

Inhalt

04 | Schwarz-Weißes Fest mit zahlreichen Ehrungen

Hanerau-Hademarschen

06 | Frühling, Projekte, Perspektiven:

Kleine Talente stellen sich vor Hanerau-Hademarschen

07 | Ferienzeiten Kalender 2026 – Programmgestaltung gestartet

Hanerau-Hademarschen

07 | "Rock your Beast" – Der neue Roman von Wiebke Wimmer

08 | DAS Dörpsmobil ist jetzt DIE Dörpsmobile

Hanerau-Hademarschen

09 | 52. Ostereiersuchfahrt des AC Hanerau-Hademarschen

Hanerau-Hademarschen

09 | Trauer um Gründer und Chormitglied Hainer Schmoll

Hanerau-Hademarschen

12 | Start in die Badesaison 2026

Hanerau-Hademarschen

13 | Mitteilungsblatt vom 4. Mai 1956

18 | Rund um den Garten

22 | Termine

23 | 30 Jahre Mühlentag und vieles mehr

Hanerau-Hademarschen

23 | Beachvolleyball-Turnier zum "Ehrentag"

Hanerau-Hademarschen

24 | Evangelisch in der Region

26 | Stein auf Stein zurück ins Dorf

Hanerau-Hademarschen

27 | Alte Geschichte in neuen Bildern

Hanerau-Hademarschen

27 | Welchem Zweck diente dieses Objekt?

Hanerau-Hademarschen

28 | Anzeigen

30 | Kneipen-Diskuschoon

30 | Bunte Eier

31 | Rätsel

Erfolgreiche Vereinsmeisterschaften
des TSV Vorwärts Hademarschen Seite 5



Jugend startet mit Spaß
und Lernen ins Angeln Seite 10

Neuer Gemeindeführer
in Hanerau-Hademarschen Seite 11

Impressum *Kiek mol rin*

Herausgeber:

Constabel druck & design · Tel.: 0 48 72 - 20 00
Im Kloster 18 · 25557 Hanerau-Hademarschen

Anzeigen:

Heike Kröger
E-mail: mail@constabel-druck.de

Verteilung:

Albersdorf, Aukrug, Beldorf, Bendorf-Oersdorf, Beringstedt, Bornholt, Gokels, Hanerau-Hademarschen, Hohenwestedt, Lütjenwestedt, Meezen, Oldenbüttel, Osterstedt, Schafstedt, Schenefeld, Seefeld, Steinfeld, Thaden, Todenbüttel, Wacken

Anzeigenentwürfe, Texte und Bilder der Firma Constabel druck & design sind urheberrechtlich geschützt. Übernahme, auch fotomechanisch, nur nach vorheriger Absprache und gegen Gebühr. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos keine Gewähr. Die Verfasser der Artikel sind selbst für den Inhalt verantwortlich. Bild: Freepik

Auflage: 7.500 Stk.

Redaktion:

Matthias Constabel
E-mail: redaktion@constabel-design.de

Gestaltung:

Denise Feldhusen
E-Mail: dfeldhusen@constabel-design.de

Anzeigenpreisliste Nr. 6, gültig ab Januar 2025



Oldenbüttel

Schwarz-Weißes Fest mit zahlreichen Ehrungen

Für jeden Merkurianer gehört der erste Samstag im März der Schwarz-Weißen Nacht. Auch in 2026 fand sich der SV Merkur mit all seinen Spielern, Trainern, Zuschauern, Schiedsrichtern und anderen Mitgliedern im Landgasthof Gosch in Oldenbüttel ein. Der Festausschuss des Vereins hatte einige Tage investiert um dem Abend einen festlichen Rahmen zu verleihen.

Unter zahlreichen Ehrungen ragt eine jedes Jahr hervor. Nieke Peters wurde mit der Reus Statue bedacht. Die Kapitänin der Frauenmannschaft hat sich in den letzten Jahren auf allen Ebenen des Vereins zu einer wichtigen Säule entwickelt. In der Oberliga Schleswig-Holstein führt sie ihre Mannschaft jede Woche aufs Feld. Zu Hause "Auf den Bergen" und bei Auswärtsspielen in ganz Schleswig-Holstein verstreut. Jetzt ist die Reus Statue allerdings keine Auszeichnung für das bloße Spieler sein. Vielmehr ist es eine Anerkennung für Verdienste neben dem Spielfeld. Umgangssprachlich kann man sie wohl als Auszeichnung „Merkuraner des Jahres“ verstehen. Eine Ehrung die seit Jahrzehnten vergeben wird und für ein Maximum an Tradition steht. Wenn die junge Spielerin am Freitag von der Polizeischule aus Altenholz kommt und auf den Hademarscher Bergen fährt, stehen da zuerst 40 kleine Nachwuchsmerkuraner bereit und wollen unterhalten, bewegt und mit dem Fußball bespielt werden. Das sind unsere G-Junioren und zusammen mit ihren Trainerkollegen Thomas Speck und Reent Wulff hat Nieke dort den Hut auf. Freitagabend folgt dann die eigene Trainingseinheit mit der Frauenmannschaft. Am Samstag vertritt sie den Sportverein aus Hanerau-Hademarschen dann als Rückgrat des Sports über die Kreisgrenzen hinaus als couragierte Schiedsrichterin. Der Sonntag steht wieder ganz im schwarz-weißen Sinne: vormit-

tags unterwegs mit den G-Junioren, ehe man nachmittags selber gegen den Ball tritt. Mit dem Auszeichnen der Reus Statue, überreicht vom Vorjahressieger Christian Goebel möchten wir diese Leistung anerkennen und würdigen. Diesem Engagement honorierten rund 150 Gäste ihren Tribut.

Der SV Merkur bedankt sich für 10 Jahre Vereinstreue bei Jonas Ott. Ebenfalls 10 Jahre verzeichnet unser Schachmitglied Burkhard Lewke. Besonders

gleichsam zum Ehrenmitglied ernannt (Ausgabe Februar). Allesamt Mitglieder denen der Verein viel, sehr viel zu verdanken hat. Zwischen Ehrungen und einer gut bestückten Tombola sorgte DJ Daniel Stamer für eine volle Tanzfläche, ehe man, in den frühen Morgenstunden die Möglichkeit hatte mit dem Shuttle Service Richtung Marktplatz nach Hanerau-Hademarschen zu fahren. Zu gewinnen gab es unter anderem 2x zwei Tickets für das Heimspiel des



schön anzusehen und wert hervorgehoben zu werden, ist die Auszeichnung für 10 Jahre SV Merkur von Jakob Defls. Der Spieler der E-Junioren ist damit wortwörtlich sein ganzes Leben Mitglied des SV Merkur Hademarschen. Für 25 Jahre Schwarz-Weiß wurden geehrt Christian Feldhusen und Max Lähn. Bei den eingeladenen Gästen für 50 Jahre gaben sich große Namen der SV Merkur Geschichte die Ehre. Gisela Rühmann, Martin Harders, Andreas Haack und Thorsten Evers wurden auf die Bühne gebeten um mit der goldenen Ehrennadel bedacht zu werden. Reimer Schröder wurde auf der Mitgliederversammlung Ende Februar die goldene Ehrennadel verliehen und

HSV gegen den 1. FC Köln oder auch 2x zwei Tickets für das DFB Pokal Viertelfinale der Frauen HSV vs. FC Bayern München. Auch einen Laubläser, Zimmermannshammer und anderes Werkzeug der Firma Tepker ging unter die Leute sowie Geschenkkörbe der Raiffeisenbank oder Star Tankstelle und vieles mehr. Wem der Magen knurrte der durfte sich auf einen Gruß aus der Küche – Currywurst Pommes – freuen. Wir möchten uns beim Serviceteam um Henning Gosch und Martina Blunck sowie bei Henning Gosch und Martina Blunck selbst für den tollen Abend bedanken. Ferner danken wir allen Firmen und Sponsoren der Tombola!

Text/Bilder: T. Thede/L. Evers

Hanerau-Hademarschen/Todenbüttel

Frühling, Projekte, Perspektiven: Kleine Talente stellen sich vor

Frühlingsfest und Projektausstellung

Mit viel Freude, Stolz und Begeisterung präsentierten die Kinder der Klasse 3d der Theodor-Storm-Dörfergemeinschaftsschule ihre Ergebnisse aus der Atelierarbeit. Unter der Leitung ihrer Klassenlehrerin Frau Dunja Peters hatten sie in den vergangenen Monaten eigenständig an unterschiedlichen Projekten gearbeitet. Im Rahmen eines fröhlichen Frühlingsfestes waren Eltern, Großeltern und Geschwister eingeladen, die vielfältigen Arbeiten der Kinder



Alwin Tepker stellte im Rahmen der Ausstellung seine Vogelfutterstation vor.

Bild: Peters

zu bestaunen und gemeinsam einen gemütlichen Nachmittag zu verbringen. In den Wintermonaten arbeiteten die Kinder der Klasse 3d in ihrer Atelierzeit zu den Themen „Tiere im Herbst und Winter“, „Technik & Experimente“ und „Umwelt“.

Das selbstständige Finden eines eigenen Projekts und dessen Umsetzung standen dabei im Vordergrund. Dazu gehörte auch eine gut strukturierte Herange-

hensweise, damit das Ziel – die erfolgreiche Fertigstellung des Projekts – erreicht werden konnte. Dies war manchmal leichter gesagt als getan. Die Kinder setzten sich mit Planungen und Zielsetzungen auseinander, recherchierten, überlegten, erstellten Mindmaps und Skizzen, brachten Material mit, bauten, malten und werkten.

Entstanden sind viele verschiedene und kreative Projekte: Insektenhotels, eine Vogelfutterstation, ein Kaugummiautomat, eine Bonbonmaschine, eine geheimnisvolle Dose, ein Spiel, ein Fensterbild sowie Kartons und Plakate. Diese wurden zunächst im Klassenverband präsentiert und schließlich am 16. April im Rahmen einer Ausstellung mit gemütlichem Zusammensein den Eltern und Großeltern vorgestellt. Die Kinder zeigten viel Eigeninitiative beim Aufbau und bei der Durchführung des Nachmittags. So erhielten sie viel Lob und Anerkennung für ihre engagierte Arbeit und den rundum gelungenen Nachmittag.

Berufsfelderprobung in Kellinghusen

Jugendliche sammeln wertvolle und spannende Einblicke in die Arbeitswelt. Die Schülerinnen und Schüler der Theodor-Storm-Dörfergemeinschaftsschule Hanerau-Hademarschen/Todenbüttel nahmen vom 13. April bis zum 24. April 2026 an einem vielseitigen und praxisnahen Berufsorientierungsprogramm in Kellinghusen teil. Die sogenannte Berufsfelderprobung wurde vom erfahrenen Anbieter BiBeKu durchgeführt.

Während dieser abwechslungsreichen zwei Wochen konnten die Jugendlichen verschiedene interessante Berufe und vielfältige Berufsfelder ganz praktisch kennenlernen. Je nach persönlichen Interessen und individuellen Stärken wurden sie unterschiedlichen Bereichen zugeordnet und durften dort selbst aktiv,

kreativ und eigenständig werden. Einige sammelten erste spannende Erfahrungen im Friseur- oder Floristikbereich, andere erhielten lebendige Einblicke in das handwerkliche Tischlerwesen oder den kundenorientierten Einzelhandel. Eine weitere engagierte Gruppe führte



Unter Anleitung von BiBeKu sammeln die Schülerinnen und Schüler vielseitige Eindrücke aus unterschiedlichen Berufen.

Bild: Speck

sogar ein kleines Restaurant und übernahm verantwortungsvolle Aufgaben in der Küche sowie im freundlichen Service. Auch wichtige und soziale Berufe aus dem Pflegebereich konnten näher kennengelernt werden.

Die passende Zuteilung zu den einzelnen Berufsfeldern erfolgte auf Grundlage der individuellen Interessen, persönlichen Fähigkeiten und besonderen Stärken der Schülerinnen und Schüler. Diese wurden im Vorfeld unter anderem im WiPo-Unterricht sowie durch eine sorgfältig vorbereitete Potenzialanalyse am Schulstandort ermittelt,



Dachdeckerei Warnholz

- // Flachdachbau
- // Flachdachsanie rung
- // Flachdachabdichtung
- // Reparaturen aller Art
- // Dachbegrünung
- // Lichtkuppeln & -bänder

Spezialist für Flachdächer in Hamburg & Schleswig-Holstein



Thies Warnholz
Dachdeckermeister
Hanerau-Hademarschen

☎ 0172/41 54 057
🌐 www.dachdeckerei-warnholz.de
✉ info@dachdeckerei-warnholz.de

RUDOLF HERBST BAUGESELLSCHAFT MBH

**Stahlbetonbau - Maurer- und Zimmererarbeiten - Innenausbau
Dach- und Asbestsanierung - Schlüsselfertiges Bauen - Hallenbau**

seit 1946

25557 Hanerau-Hademarschen
Philosophenweg 1

Tel (0 48 72) 27 54
Fax (0 48 72) 37 67
E-Mail info@herbst-bau-gmbh.de

www.herbst-bau-gmbh.de




Lokales

die ebenfalls fachkundig von BiBeKu begleitet wurde. Das bewährte Berufsorientierungsprogramm findet jährlich statt und ist inzwischen ein fester und wichtiger Bestandteil der beruflichen Orientierung an der Schule. Die praktische Erprobung bietet den Jugendlichen eine wertvolle Möglichkeit, eigene Fähigkeiten zu entdecken, neue Talente auszuprobieren und erste konkrete Vorstellungen für ihren späteren beruflichen Weg zu entwickeln. Auch in diesem Jahr fällt das gemeinsame Fazit sehr positiv aus: Schülerinnen und Schüler, Lehrkräfte sowie der Anbieter BiBeKu zeigten sich mit dem reibungslosen Ablauf und den erfreulichen Ergebnissen der Maßnahme sehr zufrieden. Die Berufsfelderprobung hat damit erneut einen bedeutenden Beitrag

dazu geleistet, junge Menschen auf ihrem Weg in eine erfolgreiche und selbstbestimmte berufliche Zukunft zu unterstützen.

DAZ-Lesepatinnen

Außerdem freuen wir uns sehr, Frau Wendt und Frau Röpke an unserer Schule begrüßen zu dürfen. Sie unterstützen künftig als ehrenamtliche Lesepatinnen die DaZ-Kinder der Klasse 2. Zweimal in der Woche werden sie gemeinsam mit den Kindern lesen, sie beim Üben der deutschen Sprache begleiten und sie dazu ermutigen, noch mehr Deutsch zu sprechen. Wir heißen Frau Wendt und Frau Röpke herzlich willkommen und freuen uns auf die Zusammenarbeit. Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern einen schönen und sonnigen Mai.

Text: S. Ludewig

Hanerau-Hademarschen

Ferienzeiten Kalender 2026 – Programmgestaltung gestartet

Ab sofort können Vereine, Institutionen oder Privatpersonen eine Ferienaktion für den diesjährigen Ferienzeitenkalender einreichen!

fahren eine Zeit voller Begegnungen, Action und spannenden Erlebnissen gestalten zu können.

Wer sein Angebot kostenlos



Der Ferienzeitenkalender erscheint mit der Kiek mol rin Ausgabe im Juni und vereint tolle Angebote für Kinder und Jugendliche in den Sommerferien. Ziel ist es, auch ohne in den Urlaub zu

abgedruckt haben möchte, kann sich bei Lisa Zemke im Familienzentrum melden: familienzentrum@hanerau-hademarschen.de

Text/Bild: L. Zehmke

"Rock your Beast" – Der neue Roman von Wiebke Wimmer

Die norddeutsche Autorin Wiebke Wimmer veröffentlicht am 27. Februar ihr zweites Buch „Rock Your Beast: Ein Festivalroman“.

Im Mittelpunkt von „Rock Your Beast“ steht die 22-jährige Drummerin Mona, die nach zahlreichen musikalischen Rückschlägen kurz davor ist, ihren Traum von der Bühne hinzuschmeißen. Doch dann bekommt sie ein unerwartetes Angebot: Halo White, die Rockgötter aus Dänemark, wollen sie am Schlagzeug. Für einen Geheimauftritt auf einem Festival, das sich als Paralleluniversum aus schillernden Persönlichkeiten und ungeschriebenen Gesetzen entpuppt. Kurz vor Festivalbeginn kracht es in der Band. Als Mona erneut vor den Trümmern ihrer Träume steht, wagt sie einen drastischen Schritt – und landet kopfüber im Moshpit der Emotionen.

„Rock Your Beast“ ist der zweite Teil der Coming-of-Age-Trilogie um die junge Schlagzeugin Mona. „Mein Ziel war es, die unbeschwertere Atmosphäre eines Musikfestivals mit ernstesten Themen zu kombinieren“, erklärt Wiebke Wimmer. „Der Roman spielt im Jahr 2023, als die Coronazeit vielen Musikschaffenden in den Knochen steckte.“ So geht es in „Rock Your Beast“ nicht nur um die Liebe zur Live-Musik, sondern um Themen wie mentale Gesundheit,



Selbstzweifel, Neubeginn und die Suche nach der eigenen Identität. Auf 388 Seiten erschafft die Autorin eine Welt zwischen Hippies und Metalheads, Glamping und Schlammbad, Woodstock und Wacken.

„Rock Your Beast: Ein Festivalroman“ erschien am 27. Februar 2026 im Selbstverlag und ist im Buchhandel sowie online als Taschenbuch und eBook erhältlich.

Über die Autorin:

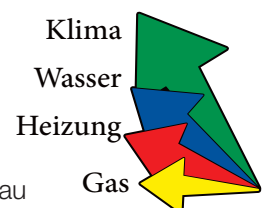
Wiebke Wimmer hat sich auf das Schreiben von Musikromanen spezialisiert. 2023 erschien ihr Debütroman „Kill Your Beast: Ein Schlagzeugroman“. Ihr Werk verbindet eine musikalische Sprache mit den Themen Herkunft, Freundschaft und Identität. Sie lebt und arbeitet in Schleswig-Holstein.

Bild: W. Wimmer

J. Ramcke

Inh. Christian Henke

Meisterbetrieb für
Sanitärtechnik und Heizungsbau



Theodor-Sturm-Straße 59 · 25557 Hanerau-Hademarschen
Telefon 0 48 72 - 23 02 · Fax 0 48 72 - 35 95 · www.ramcke-heizung.de



Hanerau-Hademarschen

DAS Dörpsmobil ist jetzt DIE Dörpsmobile

Historie und Ziel

Seit November 2021 stellt die Gemeinde Hanerau Hademarschen über den Verein Dörpsmobil e.V. ein E-Mobil zur Nutzung zur Verfügung. Das Ziel ist ein Carsharing-Angebot zur Verbesserung der Mobilität auf Elektrobasis, bei dem sich Dorfbewohner ein Fahrzeug teilen. Das Konzept des Dörpsmobil findet sich in vielen Gemeinden Schleswig-Holsteins und ist hilfreich für ältere Menschen, Haushalte ohne eigenes Fahrzeug oder lediglich punktueller Nutzung. Dank dem Engagement und Sponsoring gewerbetreibender Unternehmen kann Hanerau Hademarschen zum Nissan Leaf nun einen neuen Citroën ë-C3 als zweites Fahrzeug ergänzen.

Nutzung

Die Nutzung war bislang lediglich Mitgliedern des Vereins „Dörpsmobil Hanerau-Hademarschen e.V.“ vorbehalten, das führte jedoch seit der Einführung immer wieder zu Kollisionen bei der Nutzung. Dank unseren Sponsoren und dem zweiten Auto können wir nun die Situation entlasten. <https://www.hanerau-hademarschen.de/gemeinde-verwaltung/doerpsmobil/sponsoren/>

Entgelte

Damit geht einher, dass wir die Beitrags- und Gebührenordnung erweitern und überarbeiten konnten. Sie enthält jetzt eine Tarifkomponente, die eine Nutzung nicht an eine Mitgliedschaft koppelt und damit weitere Möglichkeiten zur Nutzung schafft. Mit dieser Gebührenkomponente ist eine gelegentliche Nutzung möglich, beispielsweise auch für Touristen.

Das richtige Angebot zur richtigen Zeit

Es muss nicht immer das eigene Auto sein. Carsharing via Dörpsmobil trägt steigenden Treibstoffpreisen und deren ungewisser weiterer Entwicklung Rechnung sowie gestiegenem Umweltbewusstsein. Im Vordergrund steht flexible Mobilität, das Auto als Statussymbol verliert seine Bedeutung.

Art der Nutzung	Beitrag mtl.	Entgelte/Std.	Tagessatz
Vereinsmitglied	10,00 Euro	4,50 Euro / Std.	45,00 Euro
Familien bis 4 Pers.	15,00 Euro	4,50 Euro / Std.	45,00 Euro
Nichtmitglieder	0,00 Euro	7,50 Euro / Std.	75,00 Euro

Wie kann ich das nutzen?

Zur Nutzung wird ein Smartphone und die App MoQo benötigt. Damit muss sich – wie üblich bei Überlassung von Wertgegenständen – jeder Nutzer registrieren lassen, auch der Führerschein wird überprüft. Mit Handy und App kann anschließend die Verfügbarkeit überprüft, der Zeitraum gebucht und das Auto geöffnet und die Nutzung abgerechnet werden.

Interesse?

Einfach melden bei Michael Wesner
Projektmanager
Gemeinde Hanerau-Hademarschen
Telefon: 04872-9695340
Mobilfunk: 0173-7540960
michael.wesner@hanerau-hademarschen.de

Text/Bilder: M. Wesner

 Ihr **AUTO-RUF** 
in Hanerau-Hademarschen
Krankenfahrten (sitzend) für alle Kassen
(0 48 72) 91 10
ROLLSTUHLBEFÖRDERUNG (BTW)
Hans-Rüdiger
Lenschow 
25557 Hanerau-Hademarschen - taxi-lenschow@t-online.de

Meisterbetrieb
Inh. Heino Möller
Dorfstraße 39
25557 Bornholt
ZIMMEREI MÖLLER 
0173-2120692

Lokales

Hanerau-Hademarschen

52. Ostereiersuchfahrt des AC Hanerau-Hademarschen

Am Ostersonntag, den 6. April 2026, veranstaltete der AC Hanerau-Hademarschen seine traditionelle 52. ADAC-Ostereiersuchfahrt für Kinder und Familien.

Es nahmen insgesamt 78 Kinder an der Veranstaltung teil und machten sich mit ihren Begleitern auf die Suche nach den vorbereiteten Nestern.

Die rund 25 Kilometer lange Strecke führte durch die

Sportlerheim „Auf den Bergen“ konnten sich die Kinder ein Osterei nehmen. Dieses diente gleichzeitig als Los für eine Tombola, bei der im Anschluss verschiedene Preise verlost wurden. Zum Abschluss der Veranstaltung trafen sich alle Teilnehmer am Sportlerheim. Ein besonderer Dank gilt dem Team des Sportlerheims sowie dem SV Merkur Hademarschen, die dem AC Hanerau-Hademar-



Die Kinder suchten freudig die versteckten Nester im Wald.

Wälder rund um Hanerau-Hademarschen. Entlang der Route mussten vier sogenannte Nester angefahren werden, an denen kleine Überraschungen auf die Kinder warteten.

An drei Nestern erhielten die Teilnehmer jeweils eine Naschitüte mit süßen Leckereien. Am vierten Nest beim

schen freundlicher Weise ihre Räumlichkeiten zur Verfügung gestellt haben.

Die Ostereiersuchfahrt sorgte auch in diesem Jahr wieder für viel Freude bei den Kindern und ihren Familien und bot einen schönen gemeinsamen Ostersonntag in der Natur.

Text/Bild: S. Gravert

	hundkatze-tierbetreuung	
Vor-Ort- oder Tagesbetreuung, Pensionaufnahme		
Vor-Ortbetreuung: Ausführen, Füttern etc. · Tagesbetreuung: morgens abgeben, abends abholen · Pensionsaufnahme: Integration in den Tagesablauf, Spielfreunde, Ausflüge, Auslauffläche vorhanden · Kein Zwinger		
Info: 04873/90 15 45 und 0173/8 17 89 82 www.hundkatze-tierbetreuung.de		

Hanerau-Hademarschen

Trauer um Gründer und Chormitglied Hainer Schmoll

Vor fast drei Jahrzehnten legte der damalige Pastor der Gemeinde Hanerau-Hademarschen den Grundstein für den heutigen Chor "Gospel Singing Souls".

Ursprünglich als Konfirmandenchor gegründet, wuchs die Begeisterung für dieses Projekt stetig und immer mehr Sängerinnen und Sänger schlossen sich an. Heute besteht der Chor aus über 80 aktiven Mitgliedern und einer kompletten Band.

Regelmäßige Chorfahrten ins Ausland, Konzerte und Workshops gehören zum festen Programm des Chores. In den vergangenen Jahren hat er sich nicht nur zu einer festen Größe im weiten Umkreis seiner Heimatgemeinde entwickelt, sondern auch zu einer eng verbundenen Chorfamilie. Diese Familie muss nun Abschied nehmen von einem lieben Menschen, der maßgeblich zum Erfolg des Chores beigetragen hat. Hainer Schmoll war mit seiner ruhigen und freundlichen Art, seiner Stimme und seiner Hilfsbereitschaft ein fester Anker im Chor. Mit seiner Tenorstimme sorgte er jahrelang dafür, dass insbesondere die Männerstimmen immer im Einklang waren. Man konnte sich immer auf ihn verlassen.

Mit Hainer Schmoll verlieren wir einen Menschen, ohne den es den Chor niemals gegeben hätte. Die engen



Freundschaften innerhalb des Chores wären nie entstanden und viele von uns wären sich nie begegnet. Hainer Schmoll hinterlässt ein leuchtendes und bemerkenswertes Erbe, das uns immer in Erinnerung bleiben wird.

"Ich sehe mein Licht erstrahlen
Von Westen nach Osten.

An einem Tage, es kann jeder sein,
werde ich erlöst."

I shall be released – Bob Dylan
Übersetzt durch den Verfasser

Wir sind dankbar für die wundervollen Jahre, die wir mit ihm teilen durften und freuen uns auf die schönen Jahre, die uns als Chor noch bevorstehen.

Seine Stimme wird immer in uns weiterleben – bei jedem Ton, jedem Lied und jedem Konzert.

Text/Bild: H. Studdt/C. Schmoll

	Thomas Elvers Rechtsanwalt und Notar* Fachanwalt für Strafrecht Fachanwalt für Agrarrecht <small>*Amtssitz als Notar in Ahrensburg</small>
Versicherungsrecht · Zivilrecht Verteidigung in Strafsachen · Ordnungswidrigkeiten Landwirtschaftsrecht · Erbrecht	
Mannhardtstraße 15a · 25557 Hanerau-Hademarschen Telefon 04102/51204 www.kanzlei-am-landweg.de · info@kanzlei-am-landweg.de	

Hanerau-Hademarschen

Jugend startet mit Spaß und Lernen ins Angeln

„Petri Heil“ hieß es am Samstag, den 25. April 2026 beim Schnuppertag der ASV Hademarschen Jugendgruppe. Wir, Maik Seppelt und ich, Britta Meyer (die neuen Jugendwarte), hatten im Ort Flyer verteilt, um auf die Jugendgruppe und das Angeln aufmerksam zu

Maik und Thorsten (unser 1. Vorsitzender) haben sich jeweils ein paar der Jungs geschnappt und schon ging es los mit den ersten Fachgesprächen (Aufbau der Ruten-/ständer, welche Haken verwenden wir, wie gehe ich mit der Rolle um, welche Köder sind erlaubt

den Jungs was das Angeln so interessant und spannend macht. Alles konnte gefragt werden und wurde dann erklärt und gezeigt.

Maik blieb mit Felix, Michael und Ben-Lian am Steg und schon bald saßen die Jungs mit ihren Angeln ausgerüstet auf dem Steg.

Mia-Marie, als einziges Mädchen dabei, konnte das komplexe Wissen ihres Opas Joachim nutzen und hatte nach kurzer Zeit auch schon einen Erfolg, in Form eines kleinen Barsches zu verzeichnen. Bei einem späteren Biss hätte sie fast noch einen Hecht bekommen, da dieser kurzzeitig in den nächsten Barsch gebissen hatte.

Thorsten hatte sich ganz ans Ende der Reihe mit Meruzhan und Felix gesetzt, und die 3 konnten am Ende 7 Rotaugen als Erfolg verbuchen. Die Jungs waren total in ihrem Element, und jeder Fisch wurde mit großen Augen bestaunt.

Zwei der Jungs, Kjell und Ben-Lian, haben sogar schon einen Angelschein, und waren somit ganz eifrig dabei ihre Angelruten zu bestücken. Es wurden die richtigen Haken gewählt, Knoten geknüpft, und los ging es. Leider konnten sie aber beide keinen Fisch fangen.

Leider konnten unsere „Steg-Angler“ auch keine Fisch vorweisen, hatten aber, nach eigener Aussage, richtig viel Spaß. Sandra, die Lebensgefährtin von Maik, hatte sich zusammen mit mir um ein bisschen Catering gekümmert. Es gab selbstgebackene Kuchen, heißen Kakao und Kaffee, kalte Getränke, und ein bisschen Naschkram. Dafür noch einmal ein herzliches Dankeschön an Sandra fürs Backen, ebenso an Meruzhans Mama Hermine, die ebenfalls einen leckeren



Die neugierigen Nachwuchsangler probierten sich am Ufer aus – mit viel Spaß und einer Portion Geduld.

machen. Trotz des wirklich unschönen Wetters waren 7 Kinder unserem Aufruf gefolgt.

Bei stürmischem Wind und 9°C ging es dann im Konvoi mit Mamas, Papas, und auch einem Opa, auf nach Bokelhop an die Eider. Dank der Austauschkarten durften wir die Gewässer der Oldenbüttler Eidergemeinschaft beangeln.

und werden verwendet, welche Fische haben gerade noch Schonzeit (z. B. der Hecht), welche Fische könnte man heute hier fangen (z.B. Rotfedern, Rotaugen & Barsche), warum ist das heutige Wetter schwierig zum Angeln, usw.)

Mit viel Liebe, Ruhe und Geduld erklärten die beiden passionierten Angler

Gewinnen.
Sparen.
Helfen.

Mit dem VR-Gewinnsparen können Sie bis zu 100.000 Euro monatlich sowie etliche Sachpreise gewinnen. Und nebenbei unterstützen Sie gemeinnützige Projekte und sparen auch noch einen Teil Ihres Einsatzes.







Mode für Männer!

Bei uns gibt es das passende Outfit

PADDOCK'S

Pierre Cardin PARIS

CASA MODA

TOM TAILOR




Modehaus
Holst

... wo Mode Spaß macht



Im Kloster 4 · Hanerau-Hademarschen · Tel. 0 48 72 - 24 00 · www.modehaus-holst.de

Lokales

Kuchen mitgebracht hatte. Für uns war dieser Nachmittag ein voller Erfolg, denn alle anwesenden Kinder haben signalisiert, das sie gerne in den Verein eintreten wollen, um das Angeln richtig zu lernen, oder es wieder aufzufrischen. Wir konnten sogar einige der Eltern für den Angelsport begeistern, so dass wir eventuell sogar ein paar neue Mitglieder für die Erwachsenen verzeichnen können. Ein Dankeschön auch an die anwesenden Eltern, die

eigentlich nicht viel mehr machen konnten als zu frieren, ihre Kinder moralisch zu unterstützen, mit Wolldecken und warmem Kakao zu versorgen, Kaffee zu trinken und zu klönen oder sich interessiert bei den Erklärungen der Angler dazustellen und jeden Fisch zu bejubeln. Wir werden schauen, dass wir in den Sommerferien, im Rahmen des Ferienpasses, noch 1 oder 2 weitere Termine für einen Schnuppertag anbieten können. Die Termine sind in Arbeit. Ger-

ne nehmen wir schon grundsätzliche Anfragen für die Ferienzeit entgegen, damit wir die Planung auch zeitlich etwas besser abstimmen können.

Kontakt

Maik Seppelt,
Telefon 0160 / 7005501
Britta Meyer,
Telefon 0152 / 03002739

Himmelfahrtsangeln der Erwachsenen an den Rehersteichen

Donnerstag, 14. Mai 2026
Treffen um 9.00 Uhr

1. Durchgang von 9.30 bis 12.00 Uhr
2. Durchgang von 13.00 bis 15.30 Uhr
Bitte meldet Euch an!

Himmelfahrtsangeln der Jugendgruppe an den Rehersteichen

Treffen um 9.00 Uhr
1. Durchgang von 9.30 bis 12.00 Uhr
2. Durchgang von 13.00 bis 15.30 Uhr

Text/Bilder: B. Meyer/
S. Martin, H. Petrocayan, T. Sick

Hanerau-Hademarschen

Neuer Gemeindeführer in Hanerau-Hademarschen

In einer feierlichen Zeremonie im Gemeinderat wurde am 16. April 2026 der neue Gemeindeführer der Freiwilligen Feuerwehr Ha-

demarschen, Jan Gräper, offiziell vereidigt. Gräper tritt damit die Nachfolge an und übernimmt die Verantwortung für die strategische Führung und Einsatzleitung der Feuerwehr in der Gemeinde.



Ein starkes Team für Hademarschen: neue Führungsspitze der Feuerwehr. Bild: E. Weekend

demarschen, Jan Gräper, offiziell vereidigt. Gräper tritt damit die Nachfolge an und übernimmt die Verantwortung für die strategische Führung und Einsatzleitung der Feuerwehr in der Gemeinde.

sich kontinuierlich fachlich qualifiziert und sich in verschiedenen Funktionen bewährt. Beruflich ist Gräper bei der Bundeswehrfeuerwehr tätig, wo er seine Erfahrung im Bereich Brandschutz,

Notfallmanagement und Einsatzkoordination einsetzt.

Diese Kombination aus zivilen und militärischen Strukturen verschafft ihm eine vielseitige Perspektive auf die Anforderungen moderner Freiwilliger Feuerwehren. Außerhalb des Dienstes pflegt Gräper eine Reihe von Hobbys, die auch in den Einsatzalltag der Feuerwehr hineinwirken. Seine Freizeit widmet er der Feuerwehrarbeit, dem Sport, dem Hund und dem haus- und gartenbezogenen Engagement. Gräpers Leitbild für die Arbeit in Hademarschen ist von Zuversicht und Lösungsorientierung geprägt. Sein Motto lautet: „Ich freue mich auf die bevorstehenden Aufgaben in meiner neuen Funktion als Gemeindeführer! Egal ob schwer oder knifflig, wir finden immer eine Lösung!“ Damit nimmt er eine klare Botschaft an seine Mannschaft und die Bürgerinnen und Bürger auf: Herausforderungen

werden gemeinsam angegangen, Strukturen optimiert und die Einsatzbereitschaft kontinuierlich gestärkt.

Mit Jan Gräper übernimmt ein junger, kompetenter Führer das Amt des Gemeindeführers. Die Freiwillige Feuerwehr Hademarschen blickt unter seiner Leitung optimistisch in die Zukunft und setzt darauf, auch in herausfordernden Zeiten auf eine starke Gemeinschaft und fundierte Fachkompetenz bauen zu können.

Steuern?

Wir machen das.

VLH.

Dörte Pitzke

Marschring 12
25557 Bendorf

(04872) 959753



www.vlh.de



Vereinigte
Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

DACHDECKEREI UND ZIMMEREI RÜHMANN

Eggert Rühmann | Werden 1a, 24819 Todenbüttel
Meisterbetrieb
www.dachdeckerei-zimmerei-ruemann.de



Start in die Badesaison 2026

Die Vorfreude steigt: Das Freibad Batz öffnet am 9. Mai 2026 seine Tore und läutet damit die neue Badesaison ein. Schon jetzt arbeiten die Mitarbeiter des Freibades gemeinsam mit dem Bauhof Hanerau-Hademarschen mit Hochdruck an den letzten Vorbereitungen, damit Besucherinnen und Besucher ein unvergessliches Erlebnis genießen können.

Das Becken bietet angenehme 23 Grad warmes Wasser, in dem Bahnen gezogen und die Erfrischung genossen



Johanna Holst ist die neue Pächterin vom Kiosk im Freibad Batz und freut sich auf zahlreiche Besucher und Gäste.

werden kann. Eine kleine, aber wichtige Änderung gibt es bei den Öffnungszeiten: Frühaufsteher dürfen wie gewohnt montags bis freitags von 5.30 bis 8.00 Uhr ihre Runden drehen. Für alle anderen Gäste öffnet das Freibad von 11.00 bis 20.00 Uhr, an Wochenenden und Feiertagen von 12.00 bis 20.00 Uhr. Ab dem 4. Juli 2026 gilt eine erweiterte Öffnungszeit: Montag bis Freitag sowie an Wochenenden und Feiertagen von 10.30 bis 20.00 Uhr. Die Eintrittspreise werden auf 4,00 Euro für Erwachsene und 2,00 Euro für Kinder festgelegt. Eine Jahreskarte ist für 105,00 Euro beim Amt erhältlich, doch in diesem Jahr wird es keine 10er-Karten geben. Weitere Informationen rund um das Schwimmbad sowie zur aktuellen Öffnung finden Interessierte auf der Website www.freibad-batz.de. Für das leibliche Wohl sorgt in der kommenden Saison der Kiosk unter neuer Pächterin Johanna Holst. Die Speisekarte erweitert sich um neue Gerichte wie Schaschlik, Bratwurst, Frikadellen und Kuchen. Geplant sind außerdem einige Überraschungsaktionen für Kinder, darunter eine Verlosung von Naschitüten. Die Saison-Eröffnung am 9. Mai 2026 dauert von 12.00 bis 20.00 Uhr und bietet zusätzlich Fassauna, Musik und eine Hüpfburg; der Eintritt ist frei. Am Kiosk kosten alle Getränke an diesem Tag lediglich 1,00 Euro.

Neu gegründet wurde im vergange-



nen Jahr der Förderverein Freibad Batz e.V. Dessen Ziel ist die Steigerung der Attraktivität des Freibades durch Veranstaltungen, die Anschaffung neuer Spiel- und Fitnessgeräte sowie durch ehrenamtliche Helfer, Spenden und Mitgliedsbeiträge. Gemeinsam soll so dafür gesorgt werden, dass das Freibad auch in Zukunft ein Ort des Wasserspaßes, der Erholung und der Gemeinschaft bleibt. Interessierte finden im Freibad einen Flyer mit weiteren Informationen zum Verein oder unter www.ffbatz.de.



www.ffbatz.de

Freibäder in der Region

• Freizeitbad Albersdorf

Weg zur Badeanstalt 20
Tel. 04835 / 972502
Eröffnung: 1. Mai

• Freibad Aukrug

Zum Sportplatz 1b
Tel. 0151 / 59057052
Eröffnung: 16. Mai

• Freibad Beringstedt

Schulberg
Tel. 04874 / 9001834
Eröffnung: 1. Juni



• Freibad Bunsloh Naturbad

Ohlen-Dieks Weg 1
Tel. 04835 / 972771
Eröffnung: 1. Mai

Freibad Hohenwestedt

Tannenbergallee 5
Tel. 04871 / 768718
Eröffnung: 1. Mai

• Freibad Wacken

Süderstraße 19
Tel. 04827 / 629



Mitteilungsblatt

der Kirchspiele Hademarschen und Oldenbüttel

Verlagsort Hanerau-Hademarschen / Holst.

Nummer 18

Freitag, den 4. Mai 1956

Jahrgang 8

Brieftauben

In meiner Nachbarschaft hält ein Junge Brieftauben. Vor einigen Tagen erzählte er mir von ihnen. Es ist ja wirklich merkwürdig, wie diese Tiere über viele hundert Kilometer Entfernung ihre Heimat finden.

Die Seele des Menschen gleicht der Brieftaube. Von Gott ist sie in diese Welt gesandt.

Mit den Flügeln des Gebets eilt sie täglich hin zu Ihm in die Heimat, aus der sie stammt.

Der kommende Sonntag trägt den Namen »Rogate«, das heißt »Betet!«, Er erinnert uns an die Brieftaubennatur unserer Seele.

Taufen

Am Sonntag Kantate, dem 29. April wurde im Namen des dreieinigen Gottes in der Kirche getauft Eggert Johannes Wilhelm Kuls, Sohn des Zimmermanns Rudolf Wilhelm Kuls und seiner Ehefrau Anneliese Martha, geb. Tesch aus Hademarschen.

»Singet dem Herrn ein neues Lied, denn ER tut Wunder.« Psalm 98,1

Trauungen

In den Stand der heiligen Ehe traten und wurden kirchlich getraut der Bauer Fritz Erich Ernst Ihde und die Wirtschaftlerin Hanna Elisabeth Delfs aus Steinfeld; der Landwirt Hans Christian Petersen aus Munkbrarup und Magda Buhmann aus Lütjenbornholt und der Landwirt Lothar Lempfert und die Verwaltungsangestellte Frieda Gemp aus Lütjenbornholt.

»Wo der Herr nicht das Haus baut, so arbeiten umsonst, die daran bauen.« Psalm 127,1

Beerdigungen

Nach Gottes heiligem Ratschluß wurde aus diesem zeitlichen Leben am 24. April heimgerufen der Landwirt Gustav Friedrich Wilhelm Lorenz aus Hanerau-Hademarschen im 86. Lebensjahr. Wir bestatteten ihn am 27. April und stellten uns unter das Gotteswort: »Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst; ich habe dich bei deinem Namen gerufen, du bist mein.«

Die Zeltlager

des Deutschen Roten Kreuzes finden auch in diesem Jahr wieder statt. Nähere Auskünfte bei der DRK-Ortsbeauftragten Frau Grete Baade, Kaiserstraße 25.

Hohes Alter

Am 29. April beging Hinrich Rohr aus Großenbornholt seinen 80. Geburtstag, wozu wir noch nachträglich herzlich gratulieren. Am 5. Mai begeht Friedrich Rathke seinen 81. Geburtstag, am 7. Mai begeht Fr. Nordmann aus Hademarschen seinen 85. Geburtstag und am 10. Mai Frau Auguste Johannsen aus Oldenbüttel ihren 84. Geburtstag. Wir wünschen den lieben hochbetagten Geburtstagskindern von Herzen Gottes Segen.

»Alles vergeht, Gott aber stehet ohn alles Wanken; seine Gedanken, sein Wort und Wille hat ewigen Grund. Sein Heil und Gnaden, die nehmen nicht Schaden, heilen im Herzen die tödlichen Schmerzen, halten uns zeitlich und ewig gesund.«

Einführung eines neuen Kirchenältesten in Hademarschen am Sonntag Rogate, 6. 5. 56

Am 27. März beging Herr Oberingenieur A. Lauffer seinen 75. Geburtstag und mußte mit dem Tage, den gesetzlichen Bestimmungen entsprechend, aus dem Kirchenvorstand ausscheiden. Es sei Herrn Lauffer auch an dieser Stelle nochmals von Herzen gedankt für alle treue, freudige Mitarbeit im Kirchenvorstand zum Besten der Kirchengemeinde Hademarschen. Als Vorsitzender der Baukommission des Kirchenvorstandes hat er uns allen in besonderer Weise mit seinem sachverständigen Rat gedient.

Da Herrn Lauffers Amtsperiode als Kirchenältester, für die er gewählt war, noch bis zum Jahre 1959 reicht, bat der Kirchenvorstand einstimmig Herrn Studienrat Dr. H.-G. Buchholz aus Hanerau-Hademarschen, an Herrn Lauffers Stelle zu treten.

Im Gottesdienst des Sonntags Rogate, dem 6. Mai 1956 soll Herr Buchholz in sein Amt als Kirchenältester eingeführt werden.

7. — 13. Mai 1956

Die Sammlung des Deutschen Müttergenesungswerkes

Schon wieder eine Sammlung, werden viele denken. Und doch, wie gut haben es die meisten von uns im Gegensatz zu den Müttern, für die wir sammeln. Sie sind oft wirklich am Ende ihrer Kraft — Krankheit, fehlende Hilfe im Haushalt, mangelnde Wohnungsverhältnisse und oft dazu noch Schwierigkeiten innerhalb der Familie. Sie sollen sich einmal 4 Wochen ausruhen dürfen und recht verwöhnt werden.

Wer schenkt einer Mutter einen Tag im Müttergenesungsheim oder einen halben oder einen viertel Tag? Ein Tag kostet 6,50 DM.

Aus einem Dankbrief einer Mutter nach der ersten Woche im Müttergenesungsheim

Freude haben wir hier im Müttergenesungsheim vom Aufstehen bis zum Schlafengehen, bei der Liegekur im Park, wenn wir die Vögel in den Bäumen beobachten können oder uns von den gefiederten Sängern die schönsten Frühlingslieder vorsingen lassen. Oder wenn wir nachmittags am Wasser und Strand spazieren gehen. Wenn wir uns Anemonen und Primeln aus dem Wald holen. Und wenn wir abends, bevor es ins Bett geht, noch eine Stunde miteinander singen oder erzählen.

Vielleicht sind wir noch etwas nervös und unruhig nach dieser ersten Woche, und vielleicht behagt der einen oder der anderen auch die Liegekur am Vormittag noch nicht. Wie sehr diese Kur wohltut und wie wir dabei innerlich und äußerlich zur Ruhe kommen, werden wir wohl erst in der dritten oder vierten Woche richtig spüren. Und ganz sicher wird auch unsere Familie es merken, wenn wir kräftiger und gesunder zurückkommen. Denn auch das gute, kräftige Essen, das mancher von uns sich zu Hause nicht so gut bereiten kann, hilft uns bei der Genesung.

»Von soviel Freude kann man ein paar Jahre zehren«, sagte eine Mutter aus Husum. Und d. h.: Fröhlichkeit und Mut für den Alltag mit nach Hause nehmen, wenn die vier Wochen hier im Müttergenesungsheim herum sind.

Bitte helfen auch Sie durch ihre Gabe mit!

142 Mütterheime haben freudig ihre Pforten für müde und kranke Frauen aufgetan. 60000 Müttern hat das Sammelergebnis des Vorjahres Ferien machen und Genesung finden helfen — wieviele dürfen es dieses Jahr sein?

Die Arbeit des Deutschen Müttergenesungswerkes wird getragen von:

Der katholischen und evangelischen Arbeitsgemeinschaft für Müttergenesung, der Arbeitsgemeinschaft für Müttergenesung in der Arbeiterwohlfahrt, dem Deutschen Roten Kreuz, dem Deutschen Paritätischen Wohlfahrtsverband und mit Unterstützung aller Gliederungen der anerkannten Spitzenverbände der Freien Wohlfahrtspflege.

Kirche zu Hademarschen

Sonntag Rogate, den 6. Mai, 20 Uhr

Die Ostergeschichte

(einschließlich Himmelfahrts- Pfingstgeschichte)

für Vorsänger, gemischten Chor,
Gemeindegesang und Orgel
von Kurt Rienecker

Mitwirkende:

Frau Musiklehrerin Margot Ansorge, Meldorf: Maria Magdalena
Kantor Dr. Peter Mohr, Meldorf: Evangelist
Organist Klaus Eilers, Hemmingstedt: Orgel

Der gemischte Chor des Musikvereins Hademarschen

Der Kirchenchor Hademarschen

Leitung: Walter Wieben

Eintritt: 1.00 DM

Suchdienst des Deutschen Roten Kreuzes

Der Suchdienst des Deutschen Roten Kreuzes führt jetzt bei den Heimatvertriebenen eine Befragung nach dem Schicksal ihrer Familienangehörigen, Nachbarn, Berufskollegen, Treck- und anderen Schicksalsgefährten durch, um auf diese Weise noch recht viele Vermißschicksale von Zivilpersonen klären zu können.

Da der Umfang dieser Arbeit so groß ist, daß sie der Suchdienstbeauftragte des Deutschen Roten Kreuzes nicht allein durchführen kann, so hat sich das Amt Hanerau-Hademarschen in sehr dankenswerter Weise bereit erklärt, diese Suchdienstarbeit damit zu unterstützen, daß über das Amt und den Herrn Bürgermeister die Erhebungsbogen den Heimatvertriebenen zu geleitet werden.

Die Heimatvertriebenen werden im Interesse ihrer Schicksalsgenossen gebeten, die Erhebungsbogen sorgfältig auszufüllen und sie in dem beigelegten Freiumschlag dem Deutschen Roten Kreuz baldmöglichst einzusenden.

Heinrich Wosch

Suchdienstbeauftragter des Deutschen Roten Kreuzes
für den Amtsbezirk Hanerau-Hademarschen

Aus der Kirchengemeinde Todenbüttel

Taufen

Am 29. April wurde im Elternhaus zu Beringstedt, Horst Sievers, drittes Kind des Tischlers Claus Sievers und der Minna Wilhelmine, geb. Böhle getauft.

»Alle gute und alle vollkommene Gabe kommt von oben herab, vom Vater des Lichts.« Jak. 1,17

Beerdigung

Am 22. April verstarb in Banrade der Altenteiler Ernst Heinrich Peter Knaack im Alter von fast 82 Jahren. Er wurde am 25. April beerdigt.

»Mein Zeit ist nun vollendet, der Tod das Leben endet, Sterben ist mein Gewinn; kein Bleiben ist auf Erden; das Ewige muß mir werden, mit Fried und Freud ich fahr dahin.«

Am 24. April verstarb im Krankenhaus zu Rendsburg das am 23. April 1956 geborene Kindlein Bernd Voss, Kind des Max Walter Voss in Beringstedt und der Liselotte, geb. Brinkmann. Es wurde am 25. April auf unserem Gottesacker neben der Großmutter, die 8 Tage vorher verstorben war, beerdigt.

»Ich bin der gute Hirte.« Joh. 10

Hohes Alter

Am 10. Mai kann Marie Müller in Haale ihren 84. Geburtstag feiern. Markus Tiede in Lütjenwestedt wird am selben Tag 82 Jahre alt; am 12. Mai vollendet Johannes Reimers in Todenbüttel sein 81. Lebensjahr, Klaus Boie in Maisborstel kann am selben Tag seinen 87. Geburtstag begehen.

»Bittet, so wird euch gegeben, suchet, so werdet ihr finden, klopfet an, so wird euch aufgetan.« Matth. 7,7

Ein aufklärendes Wort

Im Januar las ich in dem Mitteilungsblatt der Landeskirchlichen Frauenarbeit, daß für Februar einige Freiplätze für Bauernfrauen im Müttererholungsheim Dünenhaus am Timmendorfer Strand zur Verfügung ständen und daß man sich sehr darüber wundere, daß so wenig Frauen dafür gemeldet seien. Ich setzte mich mit der betreffenden Stelle in Verbindung und erhielt die Zusage, daß ich drei bis vier Frauen schicken dürfe. Ich sagte mir, daß ich dies meiner Gemeinde nicht entgehen lassen dürfe und Bauernfrauen, die das ganze Jahr über in ihrer Familie, im Stall, Hof und Garten schwer zu arbeiten haben und die erst dann zur Ruhe kommen, wenn sie ernsthaft krank werden und ins Krankenhaus müssen, einmal drei Wochen solcher Stille

in christlich geordnetem Tageslauf verschaffen sollte. Vorbeugen ist besser, wirtschaftlicher und menschlicher — in jedem Fall. Darum griff ich mit Freuden die günstige Gelegenheit auf. Doch die Sache brachte viel mehr Schwierigkeiten, als ich gedacht hatte. Denn als ich mich nun aufmachte und diejenigen Bauernfrauen aufsuchte, von denen ich wußte oder erfahren hatte, daß sie es gesundheitlich nicht leicht haben, da stellte es sich heraus, daß die Frauen sich alle nicht entschließen konnten, ihren Mann, ihre Kinder und ihre Arbeit für drei Wochen zu verlassen. Ich habe mehr als 20 Frauen gefragt und ihnen immer wieder vor Augen gestellt, wie gut es für sie selbst, ihre Familie und ihre Arbeit sei, wenn sie einmal richtig ausspannen könnten ohne Sorgen. Es war fast immer vergebens; schließlich war ich glücklich, nun doch drei Frauen aus unserer Kirchengemeinde gefunden zu haben, die mir nach langem Zureden und reiflicher Erörterung im Familienkreis zusagten.

Diese drei Frauen sind dann im kalten Februar an die Ostsee gefahren, und alle drei sind ganz beglückt und erholt zurückgekommen. Darüber wollen wir uns mit den Angehörigen von Herzen freuen.

Das Geld für diese Freiplätze — das möchte ich hier nach eingehender Erkundigung feststellen (und dies ist auch der Grund, weswegen ich diese Zeilen schreibe) — stammt nicht aus Geldern des Hilfswerkes und schon gar nicht aus unseren eigenen Haussammlungen, sondern es ist von einer außerkirchlichen Stelle der landeskirchlichen Frauenarbeit für Erholungskuren für Bauernfrauen zur Verfügung gestellt worden. Es hat nichts, aber auch gar nichts mit den Sammlungen unseres Hilfswerkes zu tun.

Die Zentrale der landeskirchlichen Frauenarbeit schreibt mir: »Die Landfrauenkurzeit hat uns sehr viel Freude bereitet und gezeigt, wie auch gerade diese Mütter eine Erholung nötig haben, die sie sich sonst nicht gegönnt hätten.«

Kirche zu Todenbüttel

Rogate, den 6. Mai

9,30 Uhr Gottesdienst, anschl. Feier des hlg. Abendmahls

13 Uhr Kindergottesdienst

15 Uhr Außengottesdienst in der Schule zu Lütjenwestedt mit Feier des hlg. Abendmahls

Montag, den 7. Mai

19,30 Uhr Junge Gemeinde in Todenbüttel

Dienstag, den 8. Mai

19,30 Uhr Junge Gemeinde in der Schule zu Lütjenwestedt

Himmelfahrt Christi, Donnerstag, den 10. Mai

9,30 Uhr Gottesdienst mit anschl. Feier des hlg. Abendm. Junge Gemeinde von Todenbüttel und Lütjenwestedt fährt zum Propstei-Jugendtreffen nach Jevestedt. Den Gottesdienst hält Prof. Dr. Hertzberg, Kiel

11 Uhr ein Referat über unsere Verantwortung gegenüber den Brüdern und Schwestern im Osten

13 Uhr ein Podiumsgespräch: »Leben wir wirklich wie Jesus es will?«

15 Uhr Laienspiel: »Der Mann am Strick.«

Wer sich von den Jugendlichen aus der Gemeinde uns noch anschließen will, melde sich im Pastorat.

Kirche zu Hademarschen

Sonnabend, den 5. Mai, 19,30 Uhr Wochenschlußandacht im Pastorat in der Kaiserstraße 9

Sonntag Rogate, den 6. Mai

9,30 Uhr Gottesdienst; im Anschluß an den Gottesdienst Beichte und Feier des hlg. Abendmahls

13 Uhr Kindergottesdienst

20 Uhr »Die Ostergeschichte« von Rienecker (s. Textteil)

Himmelfahrt, Donnerstag, den 10. Mai

9,30 Gottesdienst; im Anschluß an den Gottesdienst Beichte und Feier des hlg. Abendmahls

25-jähr. Dienstjubiläum

Am 1. Mai konnte Hinrich Sierck auf eine 25 jähr. Tätigkeit als Meierist in Lütjenbornholt zurückblicken. Wir gratulieren hierzu noch recht herzlich.

Hausfrauen-Plauderstunde

Am Dienstag dem 6. Mai 1956 findet in Struves Gasthof eine humorvolle »Hausfrauen-Plauderstunde« statt. Frau Düffert aus Neumünster plaudert in fröhlicher Weise und macht auf verschiedene gute und bekannte Markenartikel aufmerksam, die in den zuständigen Geschäften des Einzelhandels zu kaufen sind. Umrahmt wird diese Veranstaltung von humoristischen Beilagen und einer kleinen Modenschau der Firma Robert Pieper.

Alle Hausfrauen mit ihren Ehemännern sind hierzu herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei.

Reichsbund · Ortsgruppe Hademarschen

Am heutigen Freitag, um 16 Uhr, Sprechstunde durch den Kreisgeschäftsführer Block, Rendsburg, in der Dienststelle Mannhardtstraße.

Die meistgekaufte Schreibmaschine

Qualität u. Vorzüge dieser Maschine werden von allen gelobt, die sie einmal probierten. Es ist natürlich eine

Olympia SM 2

Ausführ. Druckschriften und Auskunft über bequeme Teilzahlungen durch



Wilhelm Constabel, Hademarschen

Evangelischer Filmbeobachter

Capri-Lichtspiele: **Die Mädels vom Immenhof**

Ein Film von der Jugend, für die Jugend und von der Jugend gespielt. Ein reizender Film voll verborgener erzieherischer Werte. Durchaus zu empfehlen.

Gebetserhörng

Luther

Alle, die Gott im rechten Glauben mit Ernst von Herzen anrufen, werden gewiß erhört und empfangen, was sie gebeten und begehrt haben, wiewohl nicht so bald auf dieselbe Stunde, Zeit, Maß oder eben das, darum sie bitten; doch kriegen sie viel ein Besseres, Größeres und Herrlicheres, denn sie haben hoffen dürfen.

In der Oberschule einer kleineren Stadt

in Sachsen sagt ein Junge zu seinem Kameraden: »Ich halte es in dieser Atmosphäre in der Schule einfach nicht mehr aus — ich muß jemand haben, mit dem ich beten kann«. Die beiden halten daraufhin einige Tage lang in einem leeren Schulraum ihre »stille Zeit«. Einmal kommt zufällig der Direktor herein und fragt die beiden nach ihrem Treiben. »Wir beten miteinander«. Der Direktor verbietet es ihnen. Daraufhin erbitten sie sich von ihrem Pfarrer den Kirchenschlüssel und halten nun täglich in der Kirche ihre Morgenwache. Zuerst nur diese zwei; nach wenigen Tagen kommen zwei andere hinzu — in wenigen Wochen sind es sechzig. Da ist etwas ganz aus der Jugend heraus geworden. Man bedenke: Sechzig Oberschüler in einer verhältnismäßig kleinen Stadt.

Verantwortlich für den kirchl. Textteil Hans Treplin, Hademarschen · Verantwortlich für den Anzeigenteil: Wilhelm Constabel · Druck und Verlag Wilhelm Constabel vormals Th. Constabel, Hademarschen · Erscheint wöchentlich, einmal · Anzeigenpreis: Die einseitige Millimeter-Seite 0,15 DM · Bezugspreis 0,60 DM · DN 925/475

Wir bedanken uns herzlich, auch im Namen unserer Eltern, für die vielen Aufmerksamkeiten zu unserer

Vermählung

**Hans-Christian
Petersen und Frau
Magda**, geb. Buhmann
Lütjenbornholt

Für erwiesene Aufmerksamkeiten zu unserer

Hochzeit

danken wir herzlich.

**Lothar Lempfert
und Frau**

Lütjenbornholt, 4. 5. 1956

Für die zahlreichen Aufmerksamkeiten und Geschenke zu unserer

Hochzeit

danken wir recht herzlich.

Fritz Ihde und Frau
Hanna, geb. Delfs

Trotzenburg

All denen, die beim Heimgang unseres lieben Entschlafenen

Gustav Lorenz

unser durch zahlreiche Kranz- und Blumenspenden so herzlich gedacht haben, insbesondere Herrn Pastor Kagerah für seine trostreichen Worte, herzlichen Dank.

**Else Lorenz
und Angehörige**

Suche

Nachrichtengeräte

(Wehrmacht)

**Sender, Empfänger,
Zubehör**

Zu erfragen im Mitteilungsblatt

Speisekartoffeln

frisch aus der Miete
zu Tagespreisen verkauft

Graf v. Gersdorff
Holstenstr. 9



Moderne Brillen

sorgfältige Anpassung
Anfertigung
in eigener Werkstatt

Gustav Hinz

Das Fachgeschäft für Optik
Vertragslieferant
der Krankenkassen

Struves Gasthof (H. Maack)

De Rendsburger Niederdeutsche Bühne kommt
an Sonnabend, den 5. Mai, 1956, 20 Uhr

Dat Hörrohr

Lustig Spill in dree Törns vun Karl Bunje
Spelbas: Gerd Maaß

Korten in Vörverkoop 1.20, an de Kaß 1.40 DM
Kriegsversehrte. Erwerbslose 0.70 DM

Oldenbüttel

Am Himmelfahrtstag

Gr. Ringreiten

Beginn des Reitens
um 13 Uhr

Es laden ein

**Die Reiter
und Gastwirt H. Gosch**

Thaden

Sonntag, den 6. Mai
Beginn 12 Uhr

**Großes öffentliches
Ringreiten**

sowie
**Motorrad- und Moped-
Ringfahren**

Es laden ein
Die Reiter u. Chr. Claussen

Übernehme laufend sämtliche

Dachdeckerarbeiten

Neueindeckung sowie Reparaturen
an Ziegeldächern

Teeren u. Ausbesserungen von Pappdächern

Die Arbeiten werden gewissenhaft ausgeführt.

Karl-Heinz Brausch Dachdeckermeister

Hanerau-Hademarschen · Fernruf 236

**Fragen Sie
bei Ihrem**



Kaufmann
nach dem
neuen Angebot

**Bezugsquellen: Gustav Haritz, Hademarschen
Hans Sievers, Lütjenwestedt
G. Bete, Gokeis
Kurt Plath, Oersdorf**

Hausfrauen! Versäumt nicht die vielseitig und humorvolle

»Hausfrauen-Plauderstunde«

am Montag, dem 7. Mai, um 20 Uhr in Struves Gasthof
verbunden mit kleiner Modenschau der Fa. Robert Pieper

Es plaudert: Frau I. Düffert, Neumünster

Eintritt frei!

Kein Verkauf!

Beachten Sie die aushängenden Plakate

Alles für den Hausputz

aus meiner
Konsum-Abteilung

**Neuheiten aus Plastic-
Folie:**

Haushaltschürzen
Klemmschürzen
Zierschürzen
Frisierumhänge
Tischdecken rund und
rechteckig
Plastic-Folie Meterware
in grün u. silbergrau

Bahnhofs- und Pavillon-Drogerie
Paul Albrecht

Schleife Parkett- und
Holzfußböden, Quadratm. 2.-
mit meiner neuen
staubsaugenden

Schleifmaschine

Ihr Fußboden wird wie neu!

Johannes Siebke

Hademarschen · Fernruf 506

Gut erhaltene

Schrank-Nähmaschine

preisgünstig
evtl. auf Teilzahlung
Zu erfragen im Mitteilungsblatt

Feldhusens Lichtspiele

Freitag bis Montag 20¹⁵ Uhr
Sonntag auch 17 Uhr

Der Höhepunkt einer
Welterfolgserie

08/15 III. Teil

Der aktuellste Film, der je in
Deutschland gedreht wurde. 70
Millionen sahen schon den Film
Die letzte Steigerung zu einem
unvergleichlichen Film.

Sonntag 14 und 22³⁰ Uhr

Tarzan

und der schwarze Dämon

Tarzan, der legendäre Held der
Dschungel, fand einen neuen
Darsteller: **Gorden Scott.**

Mittwoch u. Donnerstag 20¹⁵ Uhr
(Himmelfahrtstag)

Marianne Hoppe u. René Deltgen
die begnadeten Schauspieler in
dem **Großfilm**

Der Mann meines Lebens

■ **Capri-Lichtspiele** ■

Sonnabend 20¹⁵

Sonntag 17 und 20¹⁵ Uhr

Auch Montag, 17 und 20¹⁵ Uhr

Sonne - Jugend und Ponies

**Die Mädels vom
Immenhof**

mit Heidi Brühl, Paul Klinger
Paul Henkels, Josef Sieber u. a.

Sonnabend, 22¹⁵ Spätvorstellung

Ein Wild-West-Film von Format

Topeka

Sonnabend auch um 17 Uhr
Jugendvorstellung

Demnächst:

Ein Herz voll Musik

mit Vico Torriani u. Mantovani-
Orchester

Feldhusen's Hotel

Inh. Rudolf Marsau

Am Himmelfahrtstag
tanzen wir mit der neuen

Tanz-Kapelle

Black-White

Eintritt DM 0.50

Beldorf

Am Sonntag, dem 6. Mai

Großes

Ringreiten

Anfang 12 Uhr

Volksbelustigungen für
Damen und Herren

Es laden ein

**Freiw. Feuerwehr und
Frau Friedrichs**

Fahrrad-

und Nähmaschinen-Reparatur
bei **O. Schlüter** nur Ruf 438

Schulrucksack-Gewinnspiel bei Stotz am Markt

In Hanerau-Hademarschen rucksack-Gewinnspiel von 3. Platz: Jaqueline Schütt, 4. Platz: Sven Thams. Die Gewinne wurden von Mitarbeiterin Claudia Tank

läutet unser jährliches Frühlingsfest die warme Jahreszeit ein und bietet Groß und

Stotz am Markt. Die Teilnahme war einfach und spannend zugleich: Wer Nudeln

lingsfest, dass vom Verein für Handel, Handwerk und Gewerbe e.V. Hanerau-Hademarschen veranstaltet



Die Gewinner des Schulrucksack-Gewinnspiel von Stotz am Markt: Samatha Jahnke, Dirk Hausschildt, Jaqueline Schütt, Sven Thams. Claudia Tank übergab die Rucksäcke an die Gewinner.

Klein ein buntes Programm. Zu den Höhepunkten zählen aufregende Attraktionen wie ein Hunderennen, ein verkaufsoffener Sonntag und vielfältige Aktivitäten der Vereine vor Ort sowie viele weitere Überraschungen, die das Fest zu einem schönen Erlebnis für die ganze Familie machen.

Ein besonderes Highlight dieses Jahres war das Schul-

in einem Glas schätzte, hatte die Chance auf schicke Schulrucksäcke als Preise. Die Menge der Nudeln im Glas blieb lange im Gespräch – bis zur offiziellen Gewinnbekanntgabe.

Insgesamt wurden 347 Nudeln im Glas gezählt. Die Gewinnerinnen und Gewinner lauten:

- 1. Platz: Samatha Jahnke,
- 2. Platz: Dirk Hausschildt,

überreicht. Alle Beteiligten freuten sich über ihren Gewinn und kündigten an, beim nächsten Gewinnspiel gerne wieder dabei zu sein. Rückblickend war das Früh-

wurde, eine gelungene Veranstaltung, die Gemeinschaftsinn, Freude am Miteinander und lokale Unterstützung in den Mittelpunkt stellte.

Bild: Constabel

Op den Botterberg
Senioren- und Pflegeheim

Telefon: 0 48 72 - 96 730
E-Mail: Pflegezentrum@t-online.de
www.pflegezentrum-kleist.de

Theodor-Storm-Str. 29
25557 Hanerau-Hademarschen

Stotz am Markt
BÜCHER · SCHULE · BÜRO & Co.

42695 Pferd und Fohlen mit Pferdeanhänger

- Auto mit Pferdeanhänger zum Transport
- 2 Spielfiguren und 4 Tiere
- ab 7 Jahren

UVP 29,99
26,99

Unsere Angebote

Jetzt aktuell aus dem Spielzeug-Prospekt

Inh. Henrike Stotz e.K. • Im Kloster 2 • 25557 Hanerau-Hademarschen • Telefon 0 48 72 / 23 39

Rasenmäher und Rasenmähroboter – eine neue Ära der Gartenpflege

Die schneidende Leidenschaft für gepflegte Grünflächen hat sich in den letzten Jahren neu sortiert: Zwischen klassischen Benzin- oder Elektro-Rasenmähern und modernen Rasenmährobotern entsteht ein neues Bild des Gartens als Ort moderner Technik und effizienter Pflege. Während herkömmliche Mäher seit Jahrzehnten treue Begleiter heimischer Gärten sind, gewinnen die autonomen Helfer zunehmend an Bedeutung, nicht zuletzt durch ihre leise Arbeitsweise, die regelmäßige Schnitthäufigkeit und den Willen, den Aufwand für Gartenbesitzer spürbar zu senken.

Der klassische Rasenmäher steht damit nicht mehr allein im Mittelpunkt. Zahlreiche Gartencenter und Fachzeitschriften berichten von steigender Nachfrage nach Akku-Modellen, die mit zunehmender Reichweite und Leistung das Sortimentspektrum erweitern. Die Vorteile liegen auf der Hand: flexible Handhabung, geringe Emissionen und der Verzicht auf Kraftstoffgeruch. Doch auch bei diesen Gerätschaften gibt es Unterschiede, die die Entscheidung beeinflussen. Selbstfahrende Mo-

delle, Mulch-Funktion oder seitliche Auswurfvarianten, jeweils mit eigener Stärke, prägen das Bild eines Marktes im Wandel. Auf der anderen Seite des Gartens, im stillen Rhythmus

debedingungen hin. Dennoch setzen sich die kleinen Helfer in vielen Vorgärten durch, besonders dort, wo enge Randzonen, unebenes Terrain oder steile Abschnitte zu bewältigen sind.



Bild: DJD/www.greenbase.de

der Nacht, arbeiten die Rasenmähroboter. Ihre Mission ist die kontinuierliche Pflege, oft ohne dass der Besitzer den Garten betreten muss. Sensoren, Hinderniserkennung und programmierbare Zeitpläne ermöglichen eine regelmäßige, feine Schnitthöhe, die dem Gras zugutekommt. Befürworter loben die Effizienz und die Zeiterparnis, Skeptiker weisen auf Anfangskosten, Wartungsaufwand und die Notwendigkeit zuverlässiger Gelän-

Experten betonen, dass die Wahl des richtigen Modells stark von der individuellen Gartenstruktur abhängt. Große, ebene Rasenflächen profitieren oft von leistungsstarken Verbrenner- oder schweren Elektro-Maschinen, während komplexe Gärten mit vielen Hindernissen oder schmalen Wegen roboterbasierten Lösungen mehr Relevanz verleihen. Gleichzeitig wächst das Bewusstsein für Sicherheitsaspekte: Kindersicherung, Diebstahlschutz,

automatische Abbruch-Sensoren und gepegelte Steigungen sind zentrale Kriterien, die Kaufentscheidungen beeinflussen.

Umweltbewusste Nutzer sehen in den Rasenmährobotern außerdem eine Chance, den Energieverbrauch zu senken und den Boden durch regelmäßige, feine Schnitte zu schonen. Die Frage nach der nachhaltigen Nutzung bleibt dennoch präsent: Welche Lebensdauer haben die Akkus, wie oft müssen sie ausgetauscht werden, und wie lässt sich die volle Leistungsfähigkeit über Jahre erhalten? Hersteller reagieren mit modularen Systemen, besseren Akku-Technologien und langlebigen Materialien, doch der Weg zu einer wirklich wartungsarmen Langzeitlösung ist noch in Bewegung.

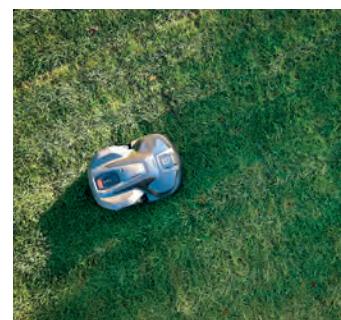


Bild: DJD/www.greenbase.de

In der Praxis ergibt sich daraus ein Bild des Gartens als einer sich stetig optimierenden Schnittstelle zwischen traditioneller Handarbeit und moderner Automatisierung. Der Rasen bleibt das visuelle Zentrum vieler Gärten, doch die Art, wie er gepflegt wird, spiegelt den technischen Wandel der Gesellschaft wider. Ob rauer Charme eines klassischen Mähers oder die leise Routine eines Roboters – die Wahl spricht nicht nur für eine Methode, sondern auch für einen Lebensstil: gepflegt, effizient und zukunftsorientiert.



3999,-€

Park Frontmäher 300 RC

- Leistungsstarker STIGA Motor
- Flexibler Knicklenker
- 95 cm Schnittbreite
- Angebot inklusive Combi-Mähwerk

STIGA

Garden care.

Holstenstraße 18 – 20
25560 Schenefeld

Telefon 04892 / 205
Telefax 04892 / 8114

Hans v. Dein GbR

Inh. Oliver v. Pein, Kälteanlagenbauermeister
Martin v. Pein

Rund um den Garten

Rendsburg-Eckernförde

Offene Gärten im Kreis Rendsburg-Eckernförde

Inspiration gefällig? Schauen Sie sich die Offenen Gärten im Kreis Rendsburg-Eckernförde an und lassen sich verzaubern!

- Jörn Paustian
Schlotfeldtsberg 44
24220 Flintbek
Am 14. und 15. Juni von 11.00 bis 18.00 Uhr
- Hausgemeinschaft Brux
Bruxer Dorfstraße 11
24259 Westensee
Am 14. Juni von 12.00 bis 18.00 Uhr und am 15. Juni von 11.00 bis 17.00 Uhr
- Cornelia Scheidt
Bohnertfeld 2 · 24354 Kosel
Am 14. und 15. Juni von 11.00 bis 16.30 Uhr
- Regine Hahn
Am Sportplatz
24360 Barkelsby
Schrebergartenkolonie
Am 14. und 15. Juni von 11.00 bis 19.00 Uhr
- Freya von Eckardstein-Kirchhoff
Söby-Lange-Wohnung 10
24364 Söby/Holzdorf
Am 15. Juni von 11.00 bis 17.00 Uhr
- Hilda Horn und Horst Fräßdorf
Haidkuhle 14
24582 Bordseslunde
Am 14. und 15. Juni von 10.00 bis 18.00 Uhr
- Timo Klopp
Grüner Weg 9
24582 Brügge
Am 15. Juni von 10.00 bis 17.00 Uhr
- Klaus Butenschön
Glüsing 19
24594 Hohenwestedt
Am 14. und 15. Juni von 10.00 bis 18.00 Uhr
- Traute Struve
Altenjahner Kräutergarten
Altenjahn 4 · 24594 Grauel
Am 14. Juni von 11.00 bis 18.00 Uhr und am 15. Juni von 10.00 bis 18.00 Uhr
- Ulrike Kraft-Reimers
Kuhlenstücken 15
24594 Meezen
Am 14. und 15. Juni von 10.00 bis 18.00 Uhr
- Antje Reimers
Kuhlenstücken 11
24594 Meezen
Am 14. Juni von 10.00 bis 17.00 Uhr und am 15. Juni von 10.00 bis 18.00 Uhr
- Luise Brenning
Dorfstraße 16b
24613 Aukrug
Am 14. und 15. Juni von 10.00 bis 18.00 Uhr
- Gisela Rohwer
Fasanengrund 1
24613 Aukrug
Am 14. Juni von 10.00 bis 16.00 Uhr und am 15. Juni von 11.00 bis 16.00 Uhr
- Marienhof
Kronwerker Moor 4
24768 Rendsburg
Am 14. und 15. Juni von 10.00 bis 16.00 Uhr
- Lisa Grunwald
Nienrade 1 · 24819 Haale
Am 14. und 15. Juni von 10.00 bis 18.00 Uhr
- Andrea Blohm
Kellerlandstraße 9
25557 Grünental/Beldorf
Am 14. und 15. Juni von 10.00 bis 17.00 Uhr

Buderus

Auch für Ihren Garten haben wir die smarte und effiziente Antwort.

Die Luft-Wasser-Wärmepumpe Logatherm WLW186i AR eignet sich bestens für das effiziente und ressourcenschonende Heizen in Bestand und Neubau.

waermepumpe.buderus.de

LASS

Friedrich Lass GmbH

HEIZUNG · SANITÄR · WASSER · GAS · SOLAR

Mühlenweg 11, 25557 Hanerau-Hademarschen
www.lass-heizung.de, Telefon: 04872/2613
E-Mail: lass-heizung-sanitaer@t-online.de

Kunterbunte Professionelle Frische Stilvolle Saisonale

Blumen ehrens

Inh. Katrin Böhmke-Baade Kieler Straße 3
24594 Hohenwestedt
Tel. 04871/ 12 94

Blumen für die beste Mama, nicht nur am Muttertag

Öffnungszeiten
Fr. 8.5. 9-18 Uhr
Sa. 9.5. 8-13 Uhr
So. 10.5. 8-12 Uhr nur am Muttertag

MARKISEN SOMMER AKTION
Ab 1. März 2026 bis zum 30. September 2026

SONNENSCHUTZ-SYSTEME Foltas

• Markisen • Rollläden • Garagentore • Insektenschutz • Ihr Fachbetrieb seit 1965

Diplom-Physikerin Eva Foltas

Lewens MARKISEN

– Markisen – Rollläden – Insektenschutz – Garagentore

– Individuelle Lösungen
– Hochwertige Ausführung
– Ausstellung
– Montage / Kundendienst
– Kostenlose Beratung vor Ort

Eva Foltas · 24816 Stafstedt
Telefon 04875 - 424 · Fax 247
eMail: h.foltas@t-online.de
www.rollladenbau-foltas.de

Toscana

Family Design

GARTENHÄUSER
HOLZ, METALL UND KUNSTSTOFF

CARPORT- UND GERÄTESCHUPPEN
FERTIGBAUSÄTZE UND SONDERANFERTIGUNG

TERRASSENÜBERDACHUNGEN
HOLZ- UND ALUKONSTRUKTIONEN

PFLEGE VON GRÜNFLÄCHEN UND GÄRTEN

STEFAN KELTERBORN
GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

25557 HANERAU-HADEMARSCHEN · JUNGGAERTNER-KELTERBORN@ONLINE.DE
FON 04872 942791 · MOBIL 0171 426 39 23

Thir Junggärtner

INTERESSE?
GERNE SCHICKEN WIR IHNEN EINEN FLYER ZU.

Der schönste Platz liegt oft draußen

Fünf Schritte auf dem Weg zur gut geplanten Terrasse

Eine Terrasse entsteht selten nebenbei – sie wird geplant. Wer dabei von Anfang an die richtigen Fragen stellt, spart sich später teure Korrekturen und schafft einen Außenbereich, der wirklich zum eigenen Leben passt. Fünf Schritte führen ans Ziel.

Schritt 1: Fläche und Nutzung klären
 Bevor es in den Baustoff-Fachhandel geht, lohnt sich ein ehrlicher Blick auf die vorhandene Fläche: Wie groß ist der Garten, und wie viel Platz davon soll die Terrasse einnehmen? Wohin scheint die Sonne, wo gibt es natürlichen Schatten? Braucht es auch Mauern und Wege? Und, das ist besonders wichtig, wie soll die Terrasse genutzt werden? Als ruhiger Rückzugsort, als Familientreffpunkt oder als Ort zum Empfangen von Gästen? Die Antworten bestimmen beispielsweise die Größe, das Material und die Ausstattung.

Schritt 2: Den richtigen Stil finden
 Ob ruhig und minimalistisch, rustikal und naturverbunden oder eher spielerisch und bunt – der persönliche Stil

sollte sich im Außenbereich genauso wiederfinden wie im Wohnzimmer. Hilfreich ist es, sich Bilder anderer Ter-



Für alle, die Abwechslung lieben: Dielensteine gibt es in verschiedenen Formen und Farben. Bild: DJD/braun-steine

rassen anzusehen und so ein Gefühl dafür zu entwickeln, welche Materialien und Farben sowohl zusammenpassen als auch einem selbst gefallen. Produktseiten wie www.mahora.de zeigen Beispiele dafür, wie sich unterschiedliche Formate und Oberflächen im Außenraum einsetzen lassen.

Schritt 3: Materialien sorgfältig wählen
 Beton, Naturstein, Holz – die Auswahl für Terrassenbeläge ist groß. Entscheidend sind neben der Optik auch Langlebigkeit, Pflegeaufwand und Nachhaltigkeit. Wer zum Beispiel den warmen Charakter von Holz liebt, aber auf Pflege und Splitter verzichten möchte, findet in modernen Dielensteinen mit Holzstruktur wie denen von Mahora eine langlebige und pflegeleichte Alternative, die täuschend echt aussieht und eine ähnliche Anmutung vermittelt wie der Parkettboden im Wohnzimmer.

Schritt 4: Sitzmöglichkeiten einplanen
 Eine Terrasse lebt von ihren Aufenthaltsqualitäten. Fest integrierte Sitzqua-

Ideen für Ihre Gartengestaltung

in unseren Ausstellungen

Terrassenplatte Kampen
 topimprägniert, gestrahlt, in Hellgrau, Stärke 4 cm, Formate 40 x 40 cm oder 60 x 40 cm

37,95

qm

24,99

qm

Pflaster Grömitz
 klassische Betonoberfläche, mit Oberflächenschutz, versickerungsfähig, in den Farben Titan und Muschelkalkmix, Stärke 8 cm, Formatmix 15 x 15 cm, 30 x 15 cm, 30 x 30 cm

79,99

Höhe 90 cm
lfm = 8,00

Rustik-Rollzaun
 handgespaltene Zaunstaketen aus Haselnuss, Draht-Verbindung, Köpfe angespitzt, Staketenabstand 7–8 cm, Rollen à 10 m, teilbar.

Bauzentrum

TEPKER

Baustoffzentrum Tepker GmbH & Co. KG
 Marie-Curie-Straße 16 - 18 • 24783 Osterrönfeld
 Itzehoeer Straße 40 • 24594 Hohenwestedt
www.bauzentrum-tepker.de

Heinrich Tepker

H. Tepker GmbH & Co. KG
 Holkoppelweg 16 • 25557 Hanerau-Hademarschen • www.tepker.de

Angebote solange Vorrat reicht. Angebotspreise sind Abholpreise und gelten nur innerhalb Deutschlands. Alle Preise in €. Für Druck- und Bildfehler keine Haftung.

Ideen & Machen

 – Gemeinsam für deinen Traum

Rund um den Garten

der oder Balkensitzelemente sind eine mögliche Alternative zu klassischen Gartenmöbeln – sie wirken aufge-

räumter, sind wetterfest und lassen sich flexibel anordnen: locker verteilt, in einer Reihe oder zu einer kleinen Sitz-

gruppe zusammengestellt. Wichtig ist dabei, Terrassenbelag, Stufen, Palisaden und eventuelle Sitzelemente als Gesamtbild zu denken.



Ob neben Rasen oder Pflastersteinen: Terrassendielen mit Holzstruktur machen überall etwas her. Bild: DJD/braun-steine

Schritt 5: Planung in die Umsetzung bringen

Nach den ersten vier Schritten geht es mit vielen Antworten und Ideen in den Baumarkt oder zum Fachhandel. Spätestens dann zeigt sich, ob Maße, Materialwahl und Nutzung zusammenpassen. Je genauer die Planung, umso mehr wird die Terrasse viele Jahre zum Verweilen, Genießen und Feiern einladen.

Text:djd



- Mähen
Butterfly Mähkombination
Arbeitsbreite 8,70 m
- Kehren
10 Kreisel
Arbeitsbreite 10,70 m
- Schwaden
2 Kreisel
Arbeitsbreite 6,60 m bis 8,80 m
- Rundballenpressen und Wickeln
in Mantelfolie mit bis zu 25 Messer
- Ballentransport
- Mulchen
- Schlepper mit Fahrer
- Sonstige Lohnarbeiten auf Anfrage wie z.B. Güllefahren

Melden Sie sich für weitere Informationen gerne telefonisch bei uns

Markus Ohrt Nick Ohrt
0162 1029716 0152 54730388

Anzeige

Die Zukunft der Rasenpflege: RTK-Technik mit KI-basierter, visueller Geländeerkennung und 3D-Kamera

Warum sunseeker?

- **AONavi™ Positions- & Navigationssystem**
Kombiniert RTK-GNSS und VSLAM-Vision – bietet Zentimeter-Präzision und stabile Navigation auch bei schwierigen GPS-Bedingungen.
- **Vision AI & 3D-Kamera**
Intelligente Lernalgorithmen & 3D-binokulare Kameras ermöglichen automatische Hinderniserkennung, präzises Umfeldverständnis und Navigation.
- **All-Wheel-Drive (AWD) & extreme Steigfähigkeit**
Mit Antrieb auf alle Räder und der Fähigkeit, Steigungen bis zu 90 % / 42° zu bewältigen – auch auf unebenem Gelände bleibt die Leistung stabil.
- **Schwimmendes Mähdeck**
Das Mähdeck passt sich flexibel an die natürliche Kontur des Rasens an, für ein gleichmäßiges Schnittbild, auch bei Bodenunebenheiten.
- **Kabelloses Kartieren und virtuelle Begrenzungen**
Virtuelle Zonen, Multi-Zonen-Management und drahtlose Kartierung ohne Begrenzungskabel – reduziert Aufwand und erhöht Flexibilität.
- **Produktvielfalt nach Gartengröße und Budget**
Modelle für kleine Gärten (X3 – 800 m²), mittelgroße (X5 – 2.000 m²) bis zu großen Flächen

(X9 – bis 24.000 m²) – jeder Kunde findet bedarfsgerechte Leistungen.

- **Modernes & smartes Bedienerlebnis**
Steuerung über Smart App, Multi-Zonen-Planung, Sprachsteuerung (Alexa/Google Home), Echtzeit-Überwachung – alles vorgerechnet für intuitive Bedienung
- **Verschiedene Kameratechnologien**
 - Binokulare Kameras dienen zur Erkennung von Hindernissen bei Tageslicht und unterstützen RTK bei der Navigation.
 - iToF- und dToF-Kameras erkennen Hindernisse auch nachts. iToF wird für nahe Objekte verwendet (vorne) und dToF für weiter entfernte Objekte (hinten und seitlich).
 - Wärmebildkamera erkennt Wärmestrahlungen und kann z. B. auch Igel, die sich unter Blättern verstecken, zuverlässig erkennen.

Text: sunseeker



Sunseeker Gen2 vereint ein durchdachtes Mähsystem mit moderner Navigation



DIE ZUKUNFT DER RASENPFLEGE

- › Kabellose Navigation
- › Intuitive App-Steuerung
- › Allradantrieb
- › Intelligente Hinderniserkennung
- › KI-Unterstützung

Heuck Automobile
Dennis Heuck

Hauptstr. 114
24819 Todenbüttel
04874 - 999 10
info@heuck-sh.de www.heuck-sh.de



Termine Alle Angaben ohne Gewähr

Mai/Juni

Freitag 15.05.

Uta's Fanradio: Herby's Musikshow meets Sunny Disco, Discoparty die 4te von 18.00 bis 20.00 Uhr mit Kay und Peter unter www.utas-fanradio.com



Sonntag 17.05.

Internationaler Museumstag im SH-Landwirtschaftsmuseum in Meldorf von 10.00 bis 17.00 Uhr – ferngesteuerte Modellfahrzeuge, Agri Dome, Pressevielfalt in der Landwirtschaft, duftende Rosenblüten, Picknick und vieles mehr. Der Eintritt ist frei, Tel. 04832 979390

Dienstag 19.05.

Storm-Tag 2026 – Gedenken an den Dichter Theodor Storm um 18.00 Uhr an der Storm-Statue am Waldfriedhof in Hanerau. Weiter geht es um 19.00 Uhr mit Storm-Gedichten, Maibowle und einem Vortrag "Die Novelle Hans und



Storm - Tag 2026
Gedenken an den Dichter Theodor Storm
am Dienstag, 19. Mai 2026
18 Uhr an der Storm - Statue
am Waldfriedhof
19 Uhr im Café „Alte Scheune“
auf der Gutsinsel in Hanerau-Hademarschen
 mit Storm - Gedichten, Maibowle und einem Vortrag
 von Hartmut Schalke:
 Die Novelle *Hans und Heinz Kirch* von Theodor Storm.

Wir freuen uns über viele Besucherinnen und Besucher von nah und fern.



Heinz Kirch" mit Hartmut Schalke im Café "Alte Scheune" auf der Gutsinsel.

Donnerstag 21.05.

Der Sozialverband OV Hanerau-Hademarschen veranstaltet einen Bingo-Nachmittag im Landgasthof Köhlbarg um 15.00 Uhr mit Kaffee und Kuchen. Anmeldung bis zum 19.05. bei Herrn Ritter (Tel. 04872 968792) oder Frau Reitz (Tel. 04872 441).

Freitag 22.05.

Gospel Concert mit Crossline aus Heide und den Gospelling Souls aus Hanerau-Hademarschen in der St.-Jürgen-Kirche in Heide. Beginn ist um 19.30 Uhr, der Eintritt ist frei, Spenden erwünscht.

22. - 25.05. Montag 01.06.

Pfingstvolksfest in Albersdorf ausgerichtet vom Volksfestverein Albersdorf 1903 mit Jahrmarkt, Flohmarkt, Waldgottesdienst, Showeinlagen und Live-Acts. Eintrittskarten gibt es bei der VR Bank Schleswig-Holstein Mitte in Albersdorf, Tellingstedt und Heide, Conny's Post-Shop in Albersdorf und unter www.volksfest-albersdorf.de

23. - 25.05. Mittwoch 03.06.

21. Skulpturenpark auf der Schlossinsel Rantzau in Barmstedt. Musikalische Begleitung auf der Außenbühne, Eintritt Erwachsene 2,00 Euro, Kinder sind

frei. Öffnung am Samstag von 13.00 bis 18.00 Uhr; Sonntag und Montag von 10.00 bis 18.00 Uhr.

Mittwoch 27.05.

Die SHUG lädt zum Vortrag "Grönland: Landschaft und Leben am Rande des Eises" mit Dr. Andreas Mieth ein. Um 20.00 Uhr in der ehemaligen Landfrauenschule in Hanerau-Hademarschen.

Donnerstag 28.05.

Die neugegründete Line Dance Gruppe des Seefelder Sportvereins trifft sich jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat um 19.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus. Mitzubringen sind bequeme Kleidung und saubere Schuhe. Jeder ist herzlich willkommen, weitere Informationen bei Johanna Sievers (Tel. 0173 7783844).

Samstag 29.05.

Verwöhnachmittag im Rahmen des Naturgenußfestivals – ein Rundgang mit vielen Infos über Wildkräuter mit Kuchen, Musik, Geschichten und Entspannung im grünen Wohnzimmer. Kosten 38,00 Euro, Anmeldung bei Rosmarin und Kinkerlitz in Wrist (Tel. 04822 365950)

Sonntag 31.05.

Dorfflohmarkt in Osterstedt von 10.00 bis 16.00 Uhr. Pläne liegen aus, Essensstände vor Ort. Anmeldung bis zum 17.05., nur für private Anbieter bei Inga Oltschwager (Tel. 0175 41649815)

Montag 01.06.

Lesung aus der Autobiografie von Theo Sommer "Zeit meines Lebens – Erinnerungen eines Journalisten" im Literatur Bistro, Haus im Kirchgrund in Todenbüttel. Beginn ist um 19.00 Uhr, der Eintritt ist frei. Weitere Informationen und Anmeldung bei Margit Frank (literaturbistro@gmx.de)

Mittwoch 03.06.

Der SH-Heimatbund lädt zur plattdeutschen Runde "schnack platt mit mi" im Landgasthof Köhlbarg ein. Um 19.30 Uhr, auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Samstag 06.06.

Seefeldler Völkerballturnier auf dem Sportplatz. Beginn ist um 14.00 Uhr; Gruppengröße: 7 Spieler. Anmeldegebühr ist eine Salatspende für das Grillbuffet, Anmeldung bei Hanna Haugwitz (Tel. 0177 4965018).

Der Sozialverband Hanerau-Hademarschen OV lädt seine Mitglieder zum 80-jährigen Jubiläum ein. Beginn ist um 11.00 Uhr im Landgasthof Köhlbarg, eine Unkostenpauschale wird erhoben. Anmeldung bei Toni Niemöller (Tel. 04872 403)

**Anzeigen unter Tel. 0 48 72 – 20 00
oder mail@constabel-druck.de**

Hanerau-Hademarschen

30 Jahre Mühlentag und vieles mehr

Am 25. April kamen aus Osnabrück zum Mühlensteine billen (schärfen) 2 Männer, bewaffnet mit Richtscheit, Billen- und Kraushammer. Zuerst wurden beide Mühlensteine mit dem Richtscheit, das mit roter Farbe bestrichen war, abgezogen. Die rote Zeichnung auf dem Stein wurde dann mit dem Kraushammer wieder aufgeraut. Das Ganze wurde noch einmal wiederholt und 5 Stunden später, sind die Steine wieder geschärft und einsatzbereit für unseren Jubiläumsmühlentag.

Dieses Jahr ist für unseren Verein ganz besonders, da wir zum 30. Mal beim Deutschen Mühlentag dabei sind. Wie gewohnt findet dieser am Pfingstmontag, 25. Mai 2026 in der Wassermühle Hanerau statt. Gestartet wird um 10.00 Uhr mit einem Gottesdienst im Mühlengarten. Nach dem Gottesdienst laden verschiedene Aktivitäten zum Verweilen ein: von Mühlenführungen, über Kaffee und Kuchen sowie einer Grillstation, Brötchenbacken im Holz-Backofen, Kinderschminken und Livemusik mit den „Gospelling Souls“ ist für jeden etwas dabei.

Am 20. Mai 2026 findet im Mühlengarten das Mitsom-



mernachtsfest statt. Der Eintritt ist frei. Mit Akustischer Livemusik von „Time For Folk“ (der Hut geht rum) möchten wir mit euch die Sommersonnenwende feiern. Anmeldungen über anmeldung@wassermuehle-hanerau.de.

Geplant ist weiterhin eine Lesung mit Karl-Heinz Langer, begleitet von Sandra Lorenzen an der Harfe, welche am 18. September 2026 in gemütlicher Atmosphäre stattfinden wird. Hierzu wird es ab dem 31. August Karten im Vorverkauf geben. Die Karten bekommt man im Tourismusbüro bei Stotz am Markt in Hanerau-Hademarschen.

Nähere Infos zu den einzelnen Veranstaltungen auch auf unserer Webseite <https://www.wassermuehle-hanerau.de>. *Text: J. Pahl*

Hanerau-Hademarschen

Beachvolleyball-Turnier zum "Ehrentag"

Am 23. Mai wird deutschlandweit ein „Ehrentag“ gefeiert. Es wird ein Tag zur Ehre des ehrenamtlichen Engagements gefeiert. Auch der TSV Vorwärts beteiligt sich und organisiert aus diesem Anlass ein Beachvolleyball-Turnier auf den Hademarscher Bergen.

Die Vorrunden finden am 21. und 22. Mai ab 17.00 Uhr statt. Am 23. Mai findet dann das Finale auf dem Hanerau-Hademarscher Beachvolleyballfeld statt.

Wir freuen uns weiterhin über zahlreiche Anmeldungen für unser Beachvolleyballturnier und Besucher an diesem Tag.

Wir möchte in diesem Sinne darauf aufmerksam machen, wie dankbar wir für unsere Trainer und Trainerinnen,



Helfer und Helferinnen sind. Tagtäglich stehen sie in der Halle, bereiten Trainings vor und begleiten die Mannschaften zu Spieltagen und Wettkämpfen.

Text: J. Ehlers

Matthias Pfeiffer

Meisterbetrieb

Heizung & Sanitär

Im Kloster 5a · 25557 Hanerau-Hademarschen
Fon 0 48 72 - 94 26 84 · Fax 0 48 72 - 96 91 60 · info@m-pfeiffer.net

Spargel-Bufferet

am 21. Mai ab 19.00 Uhr

30,- EUR p.P.

Pfingstbrunch

am 24. Mai ab 11.00 Uhr

35,- EUR p.P.

Steak-Bufferet

am 2. Juli ab 19.00 Uhr

30,- EUR p.P.

Um Anmeldung wird gebeten

Tackesdorfer Str. 2
25557 Oldenbüttel

☎ 0 48 72 - 27 18
gasthausgosch@t-online.de
www.gasthausgosch.de



Evangelisch in der Region

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Aukrug

Bargfelder Str. 21, 24613 Aukrug. Telefon: 04873 355

14. Mai, 1.00 Uhr	Christi Himmelfahrt – Regionalgottesdienst in der Region mit Pastorin Almut Loepthien
24. Mai, 10.30 Uhr	Pfingstsonntag – Familiengottesdienst mit E. Rost auf dem Spielplatz des Kindergartens in Aukrug
25. Mai, 9.30 Uhr	Pfingstmontag – Gottesdienst mit Präd. I. Leykum in der Kirche
31. Mai, 10.00 Uhr	Begrüßungsgottesdienst der neuen Aukruger Konfirmanden und Konfirmandinnen durch Diakonin Kröger und Pastorin Moser
31. Mai, 18.00 Uhr	Gottesdienst mit Präd. Leykum

Unsere Veranstaltungen

26. Mai, 16.00 Uhr	Besuchsdienstkreis im Kirchengemeindehaus
27. Mai, 19.00 Uhr	Taizé-Andacht in der Kirche
27. Mai, 19.30 Uhr	Gesprächskreis im Kirchengemeindehaus
29. Mai, 10.00 Uhr	Frühstück in Gemeinschaft im Kirchengemeindehaus, Unkostenbeitrag 3,00 Euro Um Anmeldung wird gebeten, bei Familie Leykum Telefon 04873 901760 oder im Gemeindebüro Telefon 04873 355

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Hademarschen

Propst-Treplin-Weg 6, 25557 Hanerau-Hademarschen. Telefon: 04872 644, www.kirche-hademarschen.de
St. Johannes Kirche in Gokels, Pastor-Weilbach-Straße, 25557 Gokels

Öffnungszeiten des Kirchenbüros: Mo., Di., Do. und Fr. 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr, Di. zusätzlich 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

10. Mai, 10.00 Uhr	Gottesdienst im Gemeindehaus mit Pastorin Krückmann
17. Mai, 10.00 Uhr	Familiengottesdienst in der Kirche Gokels mit Pastorin Krückmann
25. Mai, 10.00 Uhr	Mühlengottesdienst in der Wassermühle Hanerau mit Pastor Engelkes-Krückmann
30. Mai, 10.00 Uhr	Konfirmation in der Kirche Gokels mit Pastorin Krückmann
31. Mai, 10.00 Uhr	Konfirmation in der Kirche Gokels mit Pastorin Krückmann
07. Juni, 17.00 Uhr	Abendgottesdienst im Gemeindehaus mit Pastor Engelkes-Krückmann

Unsere Veranstaltungen

12. April, 15.00 Uhr	Spielenachmittag im Gemeindehaus
----------------------	----------------------------------

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Hohenwestedt

Lindenstraße 42, 24594 Hohenwestedt. Telefon: 04871 650, www.kghwst.de

10. Mai, 10.00 Uhr	Konfirmation mit Abendmahl mit Pastor Opitz
14. Mai, 10.00 Uhr	Gottesdienst (Himmelfahrt) mit Pastor Wessel
17. Mai, 18.30 Uhr	Abendgottesdienst mit Pastor Kaiser
24. Mai, 10.00 Uhr	Familiengottesdienst zu Pfingsten im Pastoratsgarten mit Pastor Wessel
25. Mai, 10.00 Uhr	Festgottesdienst zu Pfingsten mit Abendmahl mit Pastor Opitz
31. Mai, 10.00 Uhr	Gottesdienst mit Prädikantin Jäkel

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Nortorf

Niederstraße 2, 24589 Nortorf. Telefon: 04392 2014 www.kirchengemeindenortorf.de

Gottesdienste in Nortorf und auf den Dörfern

09. Mai, 11.00 Uhr	Konfirmationsgottesdienst in Langwedel in der Paul-Gerhardt-Kapelle mit Pastorin Dr. Bauer
10. Mai, 14.00 Uhr	Konfirmationsgottesdienst in der St. Martin-Kirche mit Pastorin Dr. Bauer
14. Mai, 11.00 Uhr	Himmelfahrtsgottesdienst in Oldenhütten auf dem Spielplatz mit Pastorin Trede
17. Mai, 10.00 Uhr	Gottesdienst in der St. Martin-Kirche mit K. Harp

Termine

24. Mai, 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kirchenkaffee am Pfingstsonntag in der St. Martin-Kirche mit Pastor Dr. Bergemann
31. Mai, 10.00 Uhr Begrüßungsgottesdienst für die neuen Konfis in der St. Martin-Kirche mit Pastorin Moser und S. Kröger

Mach mal Pause

- Mitten am Vormittag beim Hören, Singen und Beten zur Ruhe kommen!
- Immer mittwochs um 11.00 Uhr – Marktandacht in der St. Martin-Kirche

Kirche zum Anfassen, Entdecken und Spurensuche

17. Mai, 14.00 Uhr Wir laden wieder herzlich ein, hinter die Kulissen der St. Martin-Kirche zu schauen. Die Führung ist kostenlos, aber wir freuen uns immer über eine kleine Spende. Treffpunkt ist im Turmraum der St. Martin-Kirche. Bitte melden Sie sich an bei: Karsten Harp, Tel. 04392 3109 oder kartsten.harp@kkre.de
18. Mai, 18.30 Uhr Vortrag: "Meine Pilgerreise in Norwegen" im Markushaus mit Karin Kreutz aus Aukrug

Konzert – "Gloria" Kantorei und Orchester an St. Martin, Leitung: Markus Hansen

23. Mai, 18.10 Uhr Ich lade Sie herzlich zum Konzert der Kantorei und des Orchesters in die St. Martin-Kirche ein. Im Zentrum des Programms mit dem Titel "Gloria" steht die Missa Brevis (KV 194) von Wolfgang Amadeus Mozart, eine lebhafte und stets am gottesdienstlichen Gebrauch orientierte Messvertonung. Daneben erklingen die Kantate "Sei Lob und Ehr dem höchsten Gut" (BWV 117) von J. S. Bach und die 30. Sinfonie von Joseph Haydn (Hob.I:30), die als "Alleluja"-Sinfonie bekannt ist und den liturgischen Gedanken des Programms fortführt. Auch die Sinfonia in D-Dur von Friedrich II. von Preußen nimmt den festlichen Charakter und den biblischen Bezug der anderen Stücke auf, lautet ihr Beiname doch "Il Re Pastore", also "Der Hirtenkönig". Freuen Sie sich auf einen musikalisch vielfältigen Abend. Karten gibt es für 20,-/15,-€ im Vorverkauf im Laden „Lebenswert“ und an der Abendkasse. Für Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren ist der Eintritt frei.

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Schenefeld

Holstenstr. 31, 25560 Schenefeld. Telefon: 04892 800011, www.kirche-schenefeld.de

09. Mai, 11.00 Uhr Konfirmation mit Pastorin Meyns
10. Mai, 11.00 Uhr Konfirmation mit Pastorin Meyns
17. Mai, 18.30 Uhr Abendgottesdienst mit Lobpreisteam und Pastorin Meyns
25. Mai, 11.00 Uhr Pfingstmontag Open Air – Gottesdienst mit Lobpreisteam, Kinderkirche und Pastorin Meyns im Feuerwehrhaus in Aasbüttel, Dorfstraße 88a
31. Mai, 11.30 Uhr Gottesdienst für Ausgeschlafene mit Kinderkirche und Pastorin Meyns

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Todenbüttel

Hauptstraße 59, 24819 Todenbüttel. Telefon: 04874 432, <http://www.kirchengemeinde-todenbuettel.de/>
Kirche Lütjenwestedt, Kirchweg, 25585 Lütjenwestedt

09. Mai, 14.00 Uhr Konfirmation
24. Mai, 10.00 Uhr Pfingstgottesdienst
07. Juni, 19.00 Uhr Abendgottesdienst

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Wacken

Hauptstraße 36, 25596 Wacken. Telefon: 04827 2307, <http://www.kirchengemeinde-wacken.de> • YouTube: Kirchspiel Wacken

10. Mai, 10.00 Uhr Konfirmation mit Pastor Engelkes-Krückmann
17. Mai, 10.00 Uhr Konfirmation mit Pastor Engelkes-Krückmann
24. Mai, 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pastorin Alisa Mühlfried
07. Juni, 10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe mit Pastorin Alisa Mühlfried

Hanerau-Hademarschen

Stein auf Stein zurück ins Dorf – Fortschritte bei der Sanierung der St.-Severin-Kirche in Hanerau-Hademarschen

Durch die provisorisch verschlossenen Fensteröffnungen der Kirche in Hademarschen pfeift der Wind. Und was dieses Gotteshaus in den vergangenen Jahren alles erlebt hat, pfeifen die Spatzen vom Dach: ein verheerender Brand, ein fehlerhafter Wiederaufbau, ein jahrelanger Rechtsstreit. Doch nun ist Bewegung auf der Baustelle. Die umfassende Sanierung der St.-Severin-Kirche hat sichtbar Fahrt aufgenommen.

Kerstin Solterbeck. Für diese Konstruktion sei höchste Präzision gefragt. „Sie ist der kniffligste Punkt.“

Im Inneren wurde bereits ein Ständerwerk aus Holz eingebaut. Darauf werden nun Stahlträger montiert, die das Dach während der Arbeiten tragen. So kann am Gebäude gearbeitet werden, ohne die Statik der Kirche zu gefährden.

Das Mauerwerk wird Schritt für Schritt

klärt: „Innen wird verputzter Sandstein verwendet, der nach außen durch Mauersteine im Klosterformat verstärkt wird.“ Diese Steine seien etwa doppelt so groß wie gewöhnliche Ziegelsteine. Am Ende sollen die Malerarbeiten im Inneren den Abschluss der Sanierung bilden. „Wenn nichts dazwischenkommt, ist alles vor Weihnachten fertig“, kündigt Fröhler an.

Für den Architekten liegt der besondere Reiz des Projekts darin, „Altes und Neues zu verbinden“. Den Grundentwurf der Kirche, die nach dem Brand entstanden ist, bezeichnet er als „fantastisch“. Nun soll dieser bewahrt, verbessert und zugleich an die baulichen Anforderungen angepasst werden.

„Wir bekommen im Dorf viel Rückenwind“, sagt Pastorin Krückmann. „Viele wollen helfen, die Kirche ins Dorf zu holen.“ Zwar wurden der Gemeinde am Ende des Rechtsstreits 2,1 Millionen Euro zugesprochen, doch nach Einschätzung der Pastorin wird diese Summe nicht ausreichen. Deshalb seien Spendenaktionen geplant.

Während der Schließung ist das Gemeindeleben nicht zum Stillstand gekommen. Reguläre Gottesdienste finden derzeit im Gemeindehaus statt, Trauerfeiern und Taufgottesdienste werden in der St.-Johannes-Kirche in Gokels gefeiert. Außerdem hat die Gemeinde neue Orte für Aktivitäten gefunden, etwa am Kanal.

Trotzdem bleibt das Kirchengebäude für Pastorin Krückmann unverzichtbar. „Wir wollen die Kirche im Dorf lassen und sie dort auch wieder aufmachen“, sagt sie. Mit neuen Wänden werde das Gebäude anders sein als zuvor. „Doch der Standort bleibt erhalten: als Platz für Neues und zugleich als Erinnerung an eine mehr als 1000-jährige Tradition.“

Text/Bilder: A. Göder



Auf dem Baugerüst: Arbeiter bohren die Steine aus dem Mauerwerk heraus.

Täglich verfolgt Pastorin Diana Krückmann, wie sich das Bild auf der Baustelle verändert. „Es ist wunderbar festzustellen, dass es vorangeht“, sagt sie. Seit mehr als zwölf Jahren ist die Kirche geschlossen.

Die größte Herausforderung ist nach Einschätzung der Baubeteiligten das Dach. Es muss gesichert und angehoben werden, während darunter neue Mauern entstehen. „So etwas machen wir nicht jeden Tag“, sagt Architektin

erneuert. Ein Abschnitt nach dem anderen ist an der Reihe. Draußen stehen Arbeiter auf den Gerüsten. Mit Steinbohrern lösen sie die alten, mit fehlerhaftem Mörtel verbundenen Steine aus dem Mauerverband. Stein auf Stein soll die Kirche saniert werden, wobei der Altarbereich wohl in etwa so erhalten bleiben kann, wie er ist, meint Solterbeck.

Doch welche neuen Steine kommen zum Einsatz? Architekt Filip Fröhler er-

Blutspendetermine

22.05. 16.00 - 19.30 Uhr
Schule, Hanerau-Hademarschen

11.06. 16.00 - 19.30 Uhr
Schule, Todenbüttel

12.06. 15.30 - 19.30 Uhr
Schule, Schenefeld

29.06. 15.30 - 19.30 Uhr
Dörpshus, Nindorf

Termine

Hanerau-Hademarschen

Alte Geschichte in neuen Bildern

Genau 144 Jahre ist es her, seit Theodor Storm in Hanerau-Hademarschen, seinem „Altersparadies“, die Novelle Hans und Heinz Kirch schrieb – in diesem Jahr nun bringt Regisseur Frank Düvel mit seinem Team das Stück zurück nach Hanerau. Obwohl 1882 geschrieben, ist Storms Geschichte dabei wieder einmal erstaunlich zeitlos: Es geht um die Sehnsucht zum Meer; die Sehnsucht zwischen den Menschen und um Vater und Sohn, die angesichts ehrgeiziger väterlicher Pläne nicht zusammenfinden können. Gerade laufen die Proben auf Hochtouren und ab Mai können diese endlich wieder auf Gut Hanerau stattfinden. Nicht nur das gesamte Schimmelreiter-Ensemble mit Spielerinnen und Spielern von 12 bis 82 Jahren, sondern auch die Kostümschneider, die Requisite und das Orgateam bereiten sich intensiv auf



die Premiere am 20. August 2026 und die insgesamt elf Aufführungen vor. Alle, die Storms Novelle mit Bildern an ihrem Entstehungsort erleben möchten, können sich an den Vorverkauf wenden (info@mittelholstein.de, Tel.: 04331-23000), momentan sind noch für verschiedene Termine Karten zu bekommen. Informationen zum Stück und auch den ein oder anderen Einblick in die Arbeit hinter den Kulissen findet man bei Instagram unter @schimmelreiter_festspiele und auch unter www.hanerau-hademarschen.de sowie www.norden-theater.de.

Text/Bild: A. Peters

Hanerau-Hademarschen

Welchem Zwecke diente dieses Objekt?

Kleiner Tipp: es ist zwar auch aus Eisen, aber diesmal kein Glockenklöppel wie im letzten Rätsel. Sie können ent-

QR-Code auf Smartphone oder Tablet virtuell interaktiv durchsuchen. Die Auflösung des Bilderrätsels wird in der



weder im Museum nach dem Objekt fahnden, und zwar an jedem ersten Sonntag im Monat von 14.00 bis 17.00 Uhr oder das Museum über den

nächsten Kiek mol rin veröffentlicht. Dazu wird eine Geschichte erzählt.

Text/Bild: E. Hartmann

Sie sucht kleine Whg. mit Gartenauteil oder Zimmer in Alters-WG
Angebote an die Redaktion schicken



pfautec-Scoobo Smart E-Trike zu verk., 900 km gel. neuwertig, 1,5 Jahre, 3.300€, NP 7.000€ Tel. 0162/4141330

Unsere goldene Hochzeit weer wunnnerschön

För de veelen Glückwünsche liebevoll ingepackten Geschenke un Blumen bedank wi uns ganz hartli.

D - bi de Kinner un Enkelkinner för de tollen Ideen un de Vördräge
A - bi de Nobers un Frünn för de Girlande un de schmucken Harten
N - bi Jens un Claus-Peter för de netten Wör
K - bi dat Restaurant „to'n Boxbarg“ för dat gode Eeten un de nette Bewirtung
E

Wi heppt uns ganz dull freut.

Gunter un Anne Kaschwick ut Beldorp

Im April 2026

Liebe Patienten,

wir sind umgezogen, ab dem 1. Mai 2026 finden Sie uns in der Mannhardtstraße 3 (ehemalige Landfrauenschule) in Hanerau-Hademarschen.

Wir freuen uns, Sie in den neuen Praxisräumen zu begrüßen. (Parkmöglichkeit hinterm Haus)



Zahnarztpraxis Terlinden
Mannhardtstraße 3
25557 Hanerau-Hademarschen
Tel. 04872 2229
zahnarztpraxis.terlinden@gmx.de

STELLENANZEIGEN

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin

einen Mitarbeiter für unser Bestattungsunternehmen

mit flex. Arbeitszeiten auf Stundenbasis, für Überführungen und Versorgung, gerne auch Rentner

Bewerbungen bitte an:

Bestattungen Marco Thöm
Sologenweg 2a · 25585 Lütjenwestedt
Tel. 0 48 72 / 96 93 91 oder bestattungen-thoem@t-online.de

Johanna



Jahre

Alles Liebe. Schön, dass es dich gibt – denn du bist einmalig! Deine Familie

Für die vielen Zeichen der herzlichen und liebevollen Anteilnahme beim Abschied nehmen von unserem lieben



„Dieter“
Hans Dietrich Rohr

† 18. April 2026

sagen wir allen unseren aufrichtigen Dank.

Besonders danken möchten wir dem Ambulanten Pflegedienst Christin Heinz, dem Theodorus Haus in Albersdorf, Herrn Pastor Thiele, der Hademarscher Liedertafel und dem Bestatter Marco Thöm.

Im Namen der Familie

Frauke Rohr

Hanerau-Hademarschen, im Mai 2026

Ciao Nonno

Ettore Viviani

† 6. April 2026

Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf liebevolle und vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Ein besonderer Dank gilt der Trauerrednerin Frau Pauksztat für die persönlichen Abschiedsworte sowie dem Bestatter Marco Thöm für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und seine fürsorgliche Begleitung.

Die Familie

Hanerau-Hademarschen, im Mai 2026

Der SV Merkur Hademarschen trauert um sein Ehrenmitglied



Hans Dietrich Rohr

der am 18. 4. 2026 verstorben ist.



Hans Dietrich Rohr war seit dem 1. April 1956 und damit über 70 Jahre Mitglied in unserem Verein.

Wir nehmen Abschied in Trauer und aufrichtiger Anteilnahme. Sein Andenken werden wir in Ehren halten.

Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen

SV Merkur Hademarschen von 1913 e.V.

Tobias Thede
1. Vorsitzender

Förderverein SV Merkur

Björn Rohde
1. Vorsitzender

Wir trauern um unseren Gründer und langjährigen Chorbruder



Hainer Schmoll

† 25. Februar 2026

Hainer gründete 1997 unseren Chor, anfänglich als Konfirmandenchor, daraus wuchs eine tolle Gemeinschaft aus 80 aktiven Mitgliedern und Band. Er war der feste Anker im Chor, auf ihn konnte man sich immer verlassen. Mit ihm verlieren wir einen wunderbaren Menschen, dankbar für die schönen Jahre, bleibt er unvergessen. Unser Mitgefühl gilt Christl und seiner Familie.

Deine „Gospelling Souls“

Hanerau-Hademarschen

Zum Abschied von

Dieter Dohrendorf

† 16. März 2026

Viele Worte wurden gesprochen und geschrieben. Viele stumme Umarmungen, viele Zeichen der Liebe und Freundschaft durften wir erfahren.

Dafür sagen wir einfach nur Danke.

**Hannelore Dohrendorf
und Kinder**

Beldorf

Waldbestattung im RuheForst Aukrug-Waldhütten

Während einer kostenlosen Führung haben Sie die Möglichkeit, unseren RuheForst in Aukrug-Waldhütten kennenzulernen und sich näher über die besondere Bestattungsform der Waldbestattung zu informieren.

Wir beraten Sie gerne und würden uns freuen Ihnen unseren einzigartigen Wald zu zeigen um Ihnen bei der Auswahl einer letzten Ruhestätte hilfreich zur Seite zu stehen.

Herzlich
willkommen
zu unseren
Führungen



RuheForst. Ruhe finden

Wir senden Ihnen gern weitere Informationen: RuheForst Aukrug-Waldhütten • Familie Ebeling • Waldhütten 3
24594 Meezen • Tel.: 04873 - 217 • mobil: 0171-5 14 58 25 • info@ruheforst-aukrug.de • www.ruheforst-aukrug.de



Michael Goebel

† 22. März 2026

Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf liebevolle und vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt Frau Dr. Amina Magheli, dem Pflegeheim „Zur Alten Schule“ und dem Hospiz Haus Porsefeld für ihre liebe Betreuung, Herrn Pastor Lutz Thiele und Herrn Pastor Arend Engelkes-Krückmann für ihre Abschiedsworte sowie dem Bestatter Marco Thöm für seine sehr fürsorgliche Begleitung.

**Christian und Carmen
mit Bennet und Merle**

Hanerau-Hademarschen



Wir trauern um unseren Gildebruder



Michael Goebel

† 22.03.2026

Michael war ein langjähriges Mitglied unserer Gilde. Unser Mitgefühl gilt seiner Familie. Er wird uns allen in guter Erinnerung bleiben, wir werden sein Andenken in Ehren halten.

St.-Vitus Bürgerschützengilde von 1634
Jörg Hommel, Gildeführer

Werner Kruse

† 18. März 2026

Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf liebevolle und vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Daniel Benne für die lieben Abschiedsworte sowie dem Bestatter Marco Thöm für seine fürsorgliche Begleitung.

Die Familie

Liesbüttel

An 29. März 2026 is

Claus Rathmann

för ümmer vun uns gohn.

Wi seggt all een hartliches Dankeschön!

Ganz besünners dank wi

- Dr. Amina Magheli un ehr Mannschopp as ok de Homascher Pflegeprofis för de wunnerbore Pleeg.
- Pastor Arend Engelkes-Krückmann un den Organist Reinhard Noeske för de würdvulle Truerfier.
- De Fierwehr un den Musiktoch för dat würdige letzte Geleit.
- Uns Bestatter Marco Thöm för de grootortige Begleitung un allens rundrüm.
- Un an de Familie, alle Früün un Bekannten för ehr Wöör, Gedanken un dat wat se in Lütten un Grooten för uns dohn hebbt.

**Gretchen
Dirk un Sonja
mit Kinner**

Lütjenwestedt, in Mai 2026

Wir trauern um

Claus Rathmann

der am 29. 03. 2026 verstorben ist

**Claus war 17 Jahre Mitglied der Gemeindevertretung,
davon 9 Jahre stellvertretender Bürgermeister.**

Sein Andenken werden wir in Ehren halten.

Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt seiner Familie.

Gemeinde Lütjenwestedt

Bürgermeister Björn Baasch

**Anzeigen unter Tel 0 48 72 - 20 00
oder mail@constabel-druck.de**

Bestattungen Marco Thöm



Sologenweg 2a · 25585 Lütjenwestedt
Tel. 0 48 72 / 96 93 91 · Fax 0 48 72 / 96 93 86

- Erd-, Feuer-, See- und Waldbestattungen
- Tag und Nacht dienstbereit
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Bestattungsvorsorge

BETH



BESTATTUNGEN

seit 1922

Erdbestattungen

See- und Naturbestattungen

Erledigung aller Formalitäten

Bestattungsvorsorgevertrag

sehr individuelle Trauerfeiern

Feuerbestattungen

Überführungen

Vorsorgeberatung

Trauerbegleitung

Inhaber
Sascha Reimer

- immer erreichbar -

25560 Schenefeld
Holstenstraße 63a

04892 344

Beratungsbüro

Hanerau-Hademarschen

Kaiserstraße 4

dienstags 10 - 11 Uhr

donnerstags 16 - 17 Uhr

und nach Vereinbarung

04872 2509

www.beth-bestattungen.de





Kneipen-Diskuschoon

Dat de KI un dat Internet Utwarken hett, de wi uns vör en paar Johren gor nich vörstellen kunnen, dat is klar. As ik mal wedder in'n Kroog weer, dor full mi noch wat op: Dat Internet maakt nich blots de Innenstädter kaputt, wiel dat en Laden na'n annern dicht maakt. Un nich blots de Zeitung ut Papeer, de ja nüms mehr bruukt.

Ok de Spezies vun de Kloockschieters, de ward ümmer weniger. Un dormit starvt denn ok de Kneipen-Diskuschoon ut. Fröher as dat noch keen Handys geev, dor hebbt se sik noch drapen an'n grooten Stammdisch. Un dat worr ok mal luut. Een weer dor ümmer, de allens

wüss. Sogor beter as de annern. Hett he tominnest dacht. Un de weer ok nich vun sien Standpunkt aftobringen. Un je laater de Avend, desto klöker is de worrn. Man hüüt, dor ward ja nich lang fackelt. Ehr en dor wedder wat vun'n Peerd vertellt, hebbt de annern al dat Handy ünner'n Disch un googelt, wat woahr is un wat nich.

Klor, wenn de Fro vun Hans-Werner, de op Dienstreis is an'n morgen bi Kalle ut'n Huus kummt, denn weet dat Internet dat nich. Dat ward denn ümmer noch över'n Dörps-Funk wieder geven. Un de, üm den dat eigentlich geiht, de kriggt dat ümmer toletzt mit. Wenn de

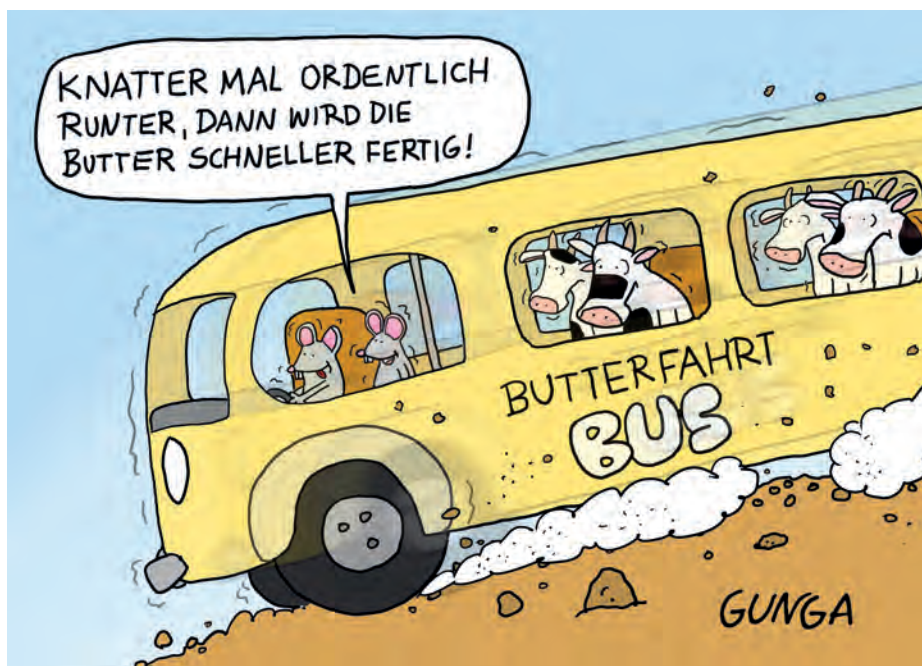
sik al wunnert, dat de Lüüd em so anners ankiekt.

Man de Bargen an Kloockschieters, de mööt nu sehn, wo se afbleivt. Denn wo Du ok blots en Balken Internet-Empfang hesst - un dor kannst noch so kloock schnacken - dor ward dat les denn teemlich dünn.

Vielleicht weer dat sogor en Opgaav an de Politik. Also na Schmöök-Verbott en Handy-Verbott in de Gastronomie dör-tosetten. Blots üm dormit ok de Kneipen-Diskuschoon in'n Kroog to retten. Un de Spezies vun de Kloockschieters vör't Utstarven to bewahren, ehr ok de letzte lies ward. *Text/Bild: G. Hoss*

Bunte Eier

Nach einem Cartoon von Gernot Gunga Text: Klaus Saß



Mäuserich von Plattenhart war mit seinem neuen Bus zum ersten Mal auf Butterfahrt ja, die Tour war ein Genuss. Hatte er mit ganz viel Mühe eingeladen viele Kühe auch ein Kalb mit seiner Mutter die nun liefern sollte Butter. Neben ihm saß Mäuschen Tine eine flotte Mäuse-Biene die ihn antrieb wie gedopt damit die Butter ja nicht floppt. "Fahr mal richtig wilde Sau, denn die Butter woll'n wir frisch hin und her, ja, ganz genau ich deck schon mal den Frühstücks-Tisch!" Und im Bus die Euter nun hatten wirklich viel zu tun.

Redaktionsschluss der Juni-Ausgabe ist der 26. Mai 2026

				portug. Insel vor Afrika	Mitleid empfinden	jetzt, in diesem Moment	Bierproduktionsbetrieb	Meeresbucht	Schulstadt an der Themse	englisch: eingeschaltet							
1=H										Bruder von Gretel							
				Lösung des Rebus	Emirat am Persischen Golf			positiv, optimistisch	Bestandteil der Erdkruste								
				innerer Schwung, Spannkraft			US-kanad. Biochemiker (Charles) † 1978	"Rom" in der Landessprache									
				Halteband an Kleidern	Ausruf des Erstaunens	Gartenpflanze											
								Fremdwortteil: wieder	Abk.: Normalnull								
Zentralasien (China)	Abrahams Sohn im A.T.	Hunderasse	Burg an der Mosel	englisch: bei	linker Nebenfluss des Rhein	anständig, ernsthaft											
										Postanschrift							
kolloide Lösung				<h3 style="text-align: center;">Buchstabenchaos</h3> <p style="text-align: center;">Werden alle doppelten Buchstaben ausgestrichen, bleiben zum Schluss 4 Buchstaben übrig, die dann ein Gesichtsteil nennen.</p> <div style="display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 10px; text-align: center;"> </div> </div>													
Wallace-Film: „Der schwarze ...“																schlangenförmiger Speisefisch	
Greifvogelfütterung																Abk.: Deziliter	Zahlwort
																Vortrag	Halbdunkel (poet.)
Strom in Russland	Flöte aus Ton		deutscher Schausp. (Mario) † 2026														
englisch: alt									weibliches Haustier								
Zweierverbindung		schweiz. Kantonshauptstadt								nordisches Göttergeschlecht							
				Lehre vom Frieden	Fluss durch Braunschweig	US-Bundesstaat	Spielstein beim Schach		chem. Zeichen: Kobalt	kurz für: an dem	Fluss durch Norditalien						
					Hörfunkempfänger				europäisches Hochgebirge								
Zeichnung		Nieder-schlag					fester, farblosper Überzug	erhöhter Sitzraum in Kirchen									
Kleintiergattung				Figur der Pferdedressur	landschaftlich für: Ausguck												
			allgemeiner Grundsatz	die Pole betreffend							unverschämt						
oft kalt, unfreundlich (Klima)	begleitende Wagenkolonne	Greifvogel				Kurort in Oberbayern (Bad ...)	Schiffstagerese										
tropisches Edelholz				großes Hirschtier	Öffnung in einer Wand, Eingang												
Großaffe	Vorschlag zur Abhilfe		Geleit-schutz														
					franzö-sisch, span.: in	spanisch: mir, mich											
engl. Männerkurzname			Element der 8. Hauptgruppe														
Firma-ment																	

Auflösung des letzten Rätsels

			P		O	B							
R	A	S	S	E	L	P	O	K	E	R			
P	A	T	I	N	T	E	B	I					
P	F	E	R	D	I	G	E	O					
C	A	T	A	A	M	M	E	R					
R	A	R	O	M	A	Z	B						
S	R	I		A	L	E	C	F	L	O	E	T	E
C	R	E	M	E	T	O	A	X	T	E	T	U	I
H	I	N									E	R	L
A	I										E	R	B
D	U	T									I	I	
S	E	E									W	A	N
P	I	N									N	E	
K	I	L									T	P	
E	S										P	I	E
L	F	E								M	U		G
E	H	E		S	O	B	E	V	O	R	M	I	E
A	I	H		U	S	A	R	D		T	E	S	L
S	U	M		E	R	E	R	L	D	U			
U	S	U		S	R	S	T	E	I	L			
F	B	R		A	U	E							
S	T	O		R	Y	D	A	L	A				
M	A	I		E	H	E	N	K	E	L			
N	F	I		L	E	T	A	A					
T	A	K		T	R	E	I	B	E	N			
A	L	K		M	O	N	T	A	G	E			

Kamm-Bildrätsel:
Segel, Hobel, Orgel, Stern
= SCHLOSS.

Schimmelreiter Festspiel 2026

Theodor Storm

Hans und Heinz Kirch



Premiere: 20. August 2026 | 19:30
Gut Hanerau, 25557 Hanerau-Hademarschen

Aufführungen am 21.08. & 22.08., 19:30 | 23.08., 15:00 & 19:30 | 28.08. & 29.08., 19:30
30.08., 15:00 & 19:30 | 04.09. & 05.09., 19:30 | 06.09., 18:00

Karten: www.mittelholstein.de | E-Mail: info@mittelholstein.de oder Tel.: 04331-23000

Info: www.hanerau-hademarschen.de – www.norden-theater.de
Instagram@schimmelreiter_festspiele – Facebook/Der-Schimmelreiter

Karten online



Schleswig-Holsteinischer Heimatbund



constabel
druck & design
www.photomatzen.de

